

С.

Киевская районная комиссия
Еврейского общественного комите-
тета по оказанию помощи
пострадавшим от погромов.

№ 378
Киевский областной архив

Информационный отдел

Сведения о погромах в
и. Бердичевском, Тростянецком
Брусилове и других местностях Радомышль-
ского уезда Киевской губ. организу-
емых бандами: Лисицы, Струковцев
и друг. (Заголовок не окончен шрифтом
документы на еврейском языке)

№ 378
Киевский областной архив

Получено 29 ноября 1928. Получено 2 сентября 1921.

На 159 листах

КИЕВСКИЙ ОБЛАСНИ
ГОСАРХИВ
3050
№ 298 / ОД.СХ. № 50

Копия

№ 105

Зорусилов, Рад. уезда . 24. № 2, 358/14 НКЗК, 11/10/21

1919 : 24. № 2, 358/14 НКЗК, 11/10/21

- 1) Франк Нина Хауновна 18 лет - Коневник
- 2) " Лукеня " 17 " "
- 3) Котляренко Мария Хауновна 55 " "
- 4) " Воскоп Моисеевна 39 " "
- 5) " Трайбеня его жена 35 " "
- 6-7 двое детей: Роза 6 лет и 3-х месячный ребенок

11/10/21

10/11-21

מ	שם המנהל	שכר	כמות	מחיר
12	מנהל	28		
13	מנהל	30		
14	מנהל	18		
15	מנהל	45	28	
16	מנהל	18	30	
17	מנהל	24	18	
18	מנהל	18	45	
19	מנהל	55	18	

הנהלת המנהל
 מנהל המנהל

200

צפון הר פולין מדינת ישראל

צפון הר פולין

מ	שם מ' עמק	גובה	מדינת ישראל
1	יעקב מילרסא	45-	
2	קאניאקו לוי	45	
3	מדינת ישראל - מדינת ישראל	-	
4	ולבא נאמא צלמי	45	
5	מאמא מן איני	13	
6	דמא לויא מדינת	13	
7	יבבא מדינת ישראל	70	
8	מדינת ישראל	70	
9	מדינת ישראל	60	
10	לויא מדינת	65-	
11	מדינת ישראל	35-	

3
A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

כרימה של פירות ארץ ישראל
 בארבעה חלקים, חלקים א' ו' ב' ו' ג'
 129-3/9

מס' חלק	שם הפירות	מס' חלק	שם הפירות
1	פירות יבשים	46	פירות יבשים
2	פירות יבשים	40	פירות יבשים
3	"		פירות יבשים
4	"	38	פירות יבשים
5	"		פירות יבשים
6	"		פירות יבשים
7	פירות יבשים		פירות יבשים
8	"		פירות יבשים
9	"		פירות יבשים
10	"		פירות יבשים
11	פירות יבשים		פירות יבשים

אם חופים, חלק א' ו' ב' ו' ג'
 חלק א' ו' ב' ו' ג'
 חלק א' ו' ב' ו' ג'

305

מאמצי

מספר

מאמצי / מאמצי

א

מאמצי - מאמצי
מאמצי

42
40
15
12
8
6

מאמצי / מאמצי
מאמצי
מאמצי
מאמצי
מאמצי
מאמצי

12
13
14
15
16
17
18
19

מאמצי / מאמצי
מאמצי

מאמצי / מאמצי

מאמצי / מאמצי

מאמצי - מאמצי

1104
 1922

261
 1922

33/12
 1922

№	Тема (Topic)	Вид (Type)	Год (Year)	№ документа (Doc No)	Наименование (Title)
1	1919	А/Л	1919	52	К/Л/О/С
2	"	"	"	70	К/Л/О/С
3	"	"	"	40	К/Л/О/С
4	"	"	"	55	К/Л/О/С
5	"	"	"	29	К/Л/О/С
6	"	"	"	48	К/Л/О/С
7	"	"	"		К/Л/О/С
8	"	"	"	40	К/Л/О/С
9	"	"	"	65	К/Л/О/С
10	"	"	"	28	К/Л/О/С
11	"	"	"	26	К/Л/О/С
12	"	"	"	45	К/Л/О/С
13	"	"	"	48	К/Л/О/С
14	"	"	"	75	К/Л/О/С
15	"	"	"	55	К/Л/О/С
16	"	"	"	75	К/Л/О/С
17	"	"	"	53	К/Л/О/С
18	"	"	"	48	К/Л/О/С
19	"	"	"	35	К/Л/О/С
20	"	"	"	42	К/Л/О/С
21	"	"	"	40	К/Л/О/С
22	"	"	"	67	К/Л/О/С
23	"	"	"	60	К/Л/О/С
24	"	"	"	60	К/Л/О/С
25	"	"	"	14	К/Л/О/С
26	"	"	"	40	К/Л/О/С
27	"	"	"	75	К/Л/О/С
28	"	"	"	24	К/Л/О/С
29	"	"	"	52	К/Л/О/С

100

מספר	שנה	מספר	שם	מספר
1920	25	62	מספר 25	30
1920	25	42	מספר 25	31
"	"	18	"	32
"	"	18	"	33
		65	ענב	34
מספר 25	מספר 25	26	מספר 25	35
1920	5	35	"	36
"	"	38	מספר 5	37
				38
				39
				40
		29		41
				42
				43
				44

מספר 25

מספר 25

מספר 25

577

מחזורי חמשה עשר

מספר	שם
55	יום ראשון
55	יום שני
65	יום שלישי
45	יום רביעי
65	יום חמישי
18	יום שישי
16	יום שבת
15	יום ראשון
35	יום שני
40	יום שלישי
16	יום רביעי
40	יום חמישי
13	יום שישי
45	יום שבת
30	יום ראשון
25	יום שני

א/חמשה עשר
קאמפוטא

[Large handwritten signature]

Лесинка

Гитта эрзтукеллэ . 1900р

~~Корми~~

рыба по 10.3

Уйтанова. список рыбных слесей до 1900 года в Москве

- | | | | |
|--|-------|---------------------------|-------|
| 1. Уйтман Весе | 45 л. | 27. Ерлыцкий Лейзер | 30 л. |
| 2. Брыздрин Шеня | 40 л. | 28. Брыздрин Аврум. | 21 л. |
| 3. Снектор Добе | 40 л. | 29. Кемповский Аврум. | 25 л. |
| 4. Рубинский Рубинский Эгид | 55 л. | 30. Спутман Мойше. | 60 л. |
| 5. Рубинский Пина | 35 л. | 31. Короуцкий Эрих. | 20 л. |
| 6. " Бабель | 35 л. | 32. Мелькис Эрих. | 45 л. |
| 7. " Кад | 35 л. | 33. Мелькис Карл-Игн. | 17 л. |
| 8. Короуцкий Мойше | 65 л. | 34. Прохоровский Дувиг | 35 л. |
| 9. Брыздрин Шеня | 60 л. | 35. Вадковский Ари | 45 л. |
| 10. Антоновский Мойше | 45 л. | 36. Шоруп Шеня | 50 л. |
| 11. Антоновский Мелка | 45 л. | 37. Караузин Борух | 25 л. |
| 12. " Фриш | 16 л. | 38. Эрмелин Бега | 35 л. |
| 13. Коуцманский Саля | 36 л. | 39. Немповский Карл | 25 л. |
| 14. Ланге Шейндель | 20 л. | 40. Брыздрин Карл | 16 л. |
| 15. " Битя | 16 л. | 41. Ладетник Фени | 35 л. |
| 16. Фисенватер Мойше | 45 л. | 42. Мей Фри | 16 л. |
| 17. Снектор Мойше | 35 л. | 43. Козюковский Кеня | 25 л. |
| 18. " Мендель | 25 л. | 44. Крайневская Ханя-Роза | 20 л. |
| 19. Курманн Цук | 35 л. | 45. Убенко Сура | 17 л. |
| 20. Шауэр Бенедикт | 35 л. | 46. Вильгельмский Циг | 20 л. |
| 21. " Аврум сын | 15 л. | 47. Коуцманский Шеня | 16 л. |
| 22. Немповский Лейзер | 23 л. | 48. Кесник Фриш | 35 л. |
| 23. Фактор Цох | 23 л. | 49. Кемповский Цук | 24 л. |
| 24. Убенко Фриш | 20 л. | 50. Уманов Фриш | 52 л. |
| 25. Лизак Аврум. | 50 л. | 51. Уманова Шеня | 50 л. |
| 26. Метлицкий Мойше | 65 л. | 52. Убенко Вольф | |

Соб.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 53. } Три на уота кол. га- | 75. Чимнак Алгун. 60л. |
| 54. } минит, произведе из | 76. Замбурлар Алгун. |
| 55. } Тогуев-ба. | 77. Чимнак Шейт 50л. |
| 56. Муниминская Зенге 60л. | 78. Восновский Умуге 60л. |
| 57. Кайбон Кад | 79. Митрабине Омар 75л. |
| 58. Тез Тром Алгун 35л. | 80. Уитман Сурка |
| 59. Кубенко Улема 45л. | 81. Митрабине Инкель 25л. |
| 60. " Трзга 45л. | 82. Вармбурз Зенге |
| 61. " Тасед | 83. Мингун Улема 50л. |
| 62. " ребенок | 84. " Мевд 20л. |
| 63. Островакая Тр 55л. | 85. Тезгункий Тонм 35л. |
| 64. Кейман Тас 36л. | 86. Митрабине Инкель 60л. |
| 65. Кубова Маро 30л. | 87. Одрасевский Улема |
| 66. Кубенко Трзга 18л. | 88. Векелер Маргун |
| 67. " 16л. | 89. Трзгунг Кек. |
| 68. Каргунский Тоса 18л. | 90. Векелер Тасед |
| 69. Кривошарская Рубка 35л. | 91. Шагар Ренгун |
| 70. Кайтенко Кайке 40л. | 92. Рагунрак Нугун 57л. |
| 71. Уз Мотиль 55л. | 93. Мугзун Сурка 32л. |
| 72. Вимунская Унга | 94. Уитман Рубка 30л. |
| 73. " Руба | 95. Камповский Мевд 25л. |
| 74. Орловский Умуге 45л. | |

2/II 1921.

№ 115

6070113 (Тамбовская) Харьковская 2043

№ 115

6070113 (Тамбовская) Харьковская 2043

6070113 (Тамбовская) Харьковская 2043

6070113 (Тамбовская) Харьковская 2043

30/III - 921

VI 2/19



227

ИЗВЕЩАНИЕ
ГБОУ ВПО УОМЧ
Информационно-Стат. Центр
1992

Вопросnaire № 1

1992

Вопросnaire № 1
3-го полка 13-го бригады
1992

Вопросnaire № 1
3-го полка 13-го бригады
1992

Вопросnaire № 1
3-го полка 13-го бригады
1992

Вопросnaire № 1
3-го полка 13-го бригады
1992

Вопросnaire № 1

1992-9/18

1000

Handwritten text in Russian, likely a list or report, covering the period from 1918 to 1920. The text is dense and covers the entire page below the header.

p. 100

Handwritten title or header

Handwritten text in the top right corner

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account of items and their values.

№ 227 Лорностаново
144

2x.4019

18

Лорностаново - 18/10/20
23/11/20
25/12/20

Лорностаново - 18/10/20
23/11/20
25/12/20

Лорностаново - 18/10/20
23/11/20
25/12/20

Лорностаново - 18/10/20
23/11/20
25/12/20

Лорностаново

18/10/20

1905

1. ארבעה ימים לא יצאנו מן המקום הזה.
 2. העבודה נמשכה עד ששקע החמה.
 3. המים שהיו לנו לא הספיקו לנו.
 4. הצלחנו ללכת על ידיהם.
 5. המזג האוויר היה נעים.
 6. המנוחה הייתה טובה.
 7. המנוחה הייתה טובה.
 8. המנוחה הייתה טובה.
 9. המנוחה הייתה טובה.
 10. המנוחה הייתה טובה.

~~Handwritten header text, possibly a title or date.~~

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries, possibly in a foreign language or a specific dialect. The text is dense and covers most of the page.

2105

The first part of the paper is a list of names and dates, possibly a ledger or a record book. The entries are written in a cursive hand and include names such as "John", "Mary", and "James", along with dates like "1810" and "1811". The text is somewhat faded and difficult to read in many places.

The second part of the paper is a large, illegible block of text, possibly a letter or a document. The handwriting is very cursive and difficult to decipher. It appears to be a continuous piece of text, but the specific words and sentences are not clear.

At the bottom of the page, there is a signature that reads "John Smith" and a date "1810". The signature is written in a large, bold cursive hand.

John Smith
 1810

Сопровождение
222

Г. 0111
Информация
№

223

27.11.19

23

Куллер

Курсовые работы
Государственного университета

Всего работ 223. Из них 15 работ по предмету "Сопровождение" и 208 работ по другим предметам. Работы по "Сопровождению" выполнены в соответствии с требованиями программы. Качество работ оценивается как удовлетворительное. В процессе выполнения работ были выявлены некоторые недостатки, которые были устранены. Работы по другим предметам также выполнены в соответствии с требованиями программы. Качество работ оценивается как удовлетворительное. В процессе выполнения работ были выявлены некоторые недостатки, которые были устранены.

Всего работ 223. Из них 15 работ по предмету "Сопровождение" и 208 работ по другим предметам. Работы по "Сопровождению" выполнены в соответствии с требованиями программы. Качество работ оценивается как удовлетворительное. В процессе выполнения работ были выявлены некоторые недостатки, которые были устранены. Работы по другим предметам также выполнены в соответствии с требованиями программы. Качество работ оценивается как удовлетворительное. В процессе выполнения работ были выявлены некоторые недостатки, которые были устранены.

The first part of the paper is devoted to a general
 discussion of the problem. It is shown that the
 problem is equivalent to a problem in the theory
 of differential equations. The second part of the
 paper is devoted to a detailed study of the
 problem. It is shown that the problem is
 solvable in closed form. The third part of the
 paper is devoted to a study of the asymptotic
 behavior of the solution. It is shown that the
 solution has a logarithmic singularity at the
 origin. The fourth part of the paper is devoted
 to a study of the numerical solution of the
 problem. It is shown that the numerical solution
 converges to the exact solution. The fifth part
 of the paper is devoted to a study of the
 stability of the numerical solution. It is shown
 that the numerical solution is stable. The sixth
 part of the paper is devoted to a study of the
 accuracy of the numerical solution. It is shown
 that the numerical solution is accurate. The
 seventh part of the paper is devoted to a study
 of the efficiency of the numerical solution. It
 is shown that the numerical solution is efficient.
 The eighth part of the paper is devoted to a
 study of the applicability of the numerical
 solution. It is shown that the numerical solution
 is applicable to a wide range of problems. The
 ninth part of the paper is devoted to a study
 of the future work. It is shown that there is
 still much work to be done in this field. The
 tenth part of the paper is devoted to a study
 of the conclusions. It is shown that the
 numerical solution is a powerful tool for the
 study of the problem.

2405

4

is also in the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...

192 x 192

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and covers most of the page, with some lines appearing to be crossed out or heavily faded. The script is difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document.

The text on this page is written in a cursive script, likely a form of shorthand or a specific dialect. It consists of approximately 25 lines of text, which are significantly faded and difficult to decipher. The handwriting is dense and continuous, with many characters that appear to be abbreviations or ligatures. The overall appearance is that of a historical document or a manuscript page.

№ 1953
30/1921
Показание
Данное Лисини
на дер. Мещань Радошненского уезда
1921
Киел. губ.

Вечером 20 мая прибыл в д. Мещань отряд из 25 человек в "буденовских" шапках и звездочками на них. По дороге они встретили еврея милиционера и просили его, чтобы он им указал дорогу на м. Теновики, где в то время находился отряд красноармейцев. Выставив заставу на этой дороге, они милиционера еврея заперли в погребе, а сами разбрелись по деревне и начали грабить и убивать еврейского населения. Когда поспытались треск разбиваемых стенок, многие из евр. населения стали разбегаться и прятаться во ржи. По ~~дороге~~ ^{улицам} они встретили четырех евреев, которых тут же на месте зверски убили. Имена их следующие:

- 1) Янкель Вольфович 28 л.
- 2) Бенцион Тошман 26 л.
- 3) Эля Коршан — 18 л.
- 4) Мойсей Аубзекский 18 л.

1350
834
516

Ограблено было всего 15 еврейских домов.

Т. Беломешкин

Мех. № 1953

№959

28
Копия

Х. 5740
ПОКАЗАНИЕ

Пострадавшего от налета банды Лисицы на дер. Мелень
радомысльск. уезда Киев. губ.

Вечером 20 мая прибыл в д. Мелень отряд из 25 человек в "буденовских" шапках и со звездочками на них. По дороге они встретили еврея милиционера и просили его, чтобы он им указал дорогу на м. Чоповичи, где в том время находился отряд красноармейцев. Выставив заставу на этой дороге, они милиционера еврея заперли в погребе, а сами разбрелись по деревне и начали грабить и убивать еврейское население. Когда послышался треск разбиваемых стекол, многие из евреев стали разбегаться и прятаться и-разбегаться в ржи. На улице они встретили 4 евреев, которых тут же на месте зверски убили. Имена их следующие:

1. Янкель Вольфович - 28 лет	3. Эля Кофман - 18 лет
2. Бенцион Гохман - 26 лет	4. Мойсей Лубянский - 18 лет

Ограблено было всего 15 евр. домов. -

/Г. Белошевский/.

С подлинным верно:

29

лх. 5740

№959

Копия

ПОКАЗАНИЕ

Пострадавшего от налета банды Лисицы на дер. Мелень
радомысльск. уезда Киев. губ.

Вечером 20 мая прибыл в д. Мелень отряд из 25 человек в "буденовских" шапках и со звездочками на них. По дороге они встретили еврея милиционера и просили его, чтобы он им указал дорогу на м. Чоповичи, где в то время находился отряд красноармейцев. Выставив заставу на этой дороге, они милиционера еврея заперли в погребе, а сами разбрелись по деревне и начали грабить и убивать еврейское население. Когда послышался треск разбиваемых стекол, многие из евреев стали разбегаться и прятаться ~~и разбегаться~~ в ржи. На улице они встретили 4 евреев, которых тут же на месте зверски убили. Имена их следующие:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Янкель Вольфович - 28 лет | 3. Эля Кофман - 18 лет |
| 2. Бенцион Гохман - 26 лет | 4. Мойсей Лубянский - 18 лет |

Ограблено было всего 15 евр. домов. -

/Г. Белошевский/.

С подлинным верно:

616
Мелень, Радвин. у. Киев губ. 30

№959

Копия

ПОКАЗАНИЕ

Пострадавшего от налета банды Лисицы на дер. Мелень
Бадомысльск. уезда Киев. губ.

Вечером 20 мая прибыл в д. Мелень отряд из 25 человек в "буденовских" шапках и со звездочками на них. По дороге они встретили еврея милиционера и просили его, чтобы он им указал дорогу на м. Чоповичи, где в то время находился отряд краснеармейцев. Выставив заставу на этой дороге, они милиционера еврея заперев в погребе, а сами разбрелись по деревне и начали грабить и убивать еврейское население. Когда послышался треск разбиваемых стекол, многие из евреев стали разбегаться и прятаться в ~~разбегались~~ в рки. На улице они встретили 4 евреев, которых тут же на месте зверски убили. Имена их следующие:

1. Янкель Вольфович - 28 лет	3. Эля Кофман - 18 лет
2. Бенцион Гохман - 26 лет	4. Моисей Лубянский - 18 лет

Ограблено было всего 15 евр. домов. -

/Г. Белозевский/.

С подлинным верно:

31

№959

Копия

И С Ч А В А Н И Е

Пострадавшего от налета банды Лисина на дер. Мелець
в домисльск. уезде Киев. губ.

Вечером 29 мая прибыл в г. Мелець отряд из 25 человек в
"буденовских" шапках и со звездочками на них. По дороге они
встретили еврея имялицонца и спросили его, куда он им указал
дорогу из м. Человичи, где в том время находился отряд красно-
армейцев. Выставив вытраву на этой дороге, они ишли искать ев-
рея заранее погробе, а сами разбрелись по деревне и начали
грабить и убивать еврейское население. Когда послышались треск
разбиваемых стекол, многие из евреев стали разбегаться и пря-
таться в-разбегавшихся в ржи. На улице они встретили 4 евреев,
которые тут же на месте свержи убив. Каса на следующие:
1. Яковль Вользонит - 28 лет 3. Эля Кофман - 18 лет
2. Бенцион Гохман - 26 лет 4. Моисей Лубанский - 18 лет
От ублево было всего 15 ев. - основ. -

/Г. Белоклевский/.

С полными веро:

32

4958

Копия

ПОКАЗАНИЕ

Пострадавшего от налета банды Лисицы на дер. Мелень
Беломыслевск. уезда Киев. губ.

Вечером 20 мая прибыл в д. Мелень отряд из 25 человек в
"буденовских" шапках и со звездочками на них. По дороге они
встретили одного милиционера и просили его, чтобы он им указал
дорогу на в. Человичи, где в то время находился отряд красно-
армейцев. Выставив засаду на этой дороге, они милиционера со-
реша запереть и погребли, а сами разбрелись по деревне и начали
грабить и убивать еврейское население. Когда послышались тревожные
сигналы, многие из евреев стали разбегаться и пря-
тались и разбегались в ркн. На улице они застали 4 евреев,
которые тут же на месте зверски убили. Имена их следующие:

1. Яцель Вельрози - 23 лет	3. Зли Кошман - 18 лет
2. Бенцион Гохман - 26 лет	4. Моисей Лубянский - 18 лет

От дома было всего 15 евр. домов. -

/Г. Беломыслевский/.

С повязками верво:

157

654

КНЕВСКАЯ Губертская

Информационно-стат. Отд.

1921 г.

№

מאמר / מאמר / מאמר / מאמר / מאמר

83

3 בינואר 1921

הנה מוצגים כאן מסמכים מסוימים, אשר נאספו בידינו בשנת 1921. המסמכים אלה, אשר נאספו בידינו בשנת 1921, נאספו בידינו בשנת 1921. המסמכים אלה, אשר נאספו בידינו בשנת 1921, נאספו בידינו בשנת 1921. המסמכים אלה, אשר נאספו בידינו בשנת 1921, נאספו בידינו בשנת 1921.

3300

פיכס צען פיל-אמיינער און אויף צו אהען אין דאן און טוט אום
צען צעסעלער. ביי צו פילע פיל-אמיינער האט מען צוגעטוהן
צום אנטווארן מיט צו פינף. און אז צו דאן אנטווארן דער און
צו צען אנטווארן, האט מען צו אהען צען אנטווארן פון צו
2 און.

1 / ירושלים פאפאל - 26 יאן
2 / אלע-אמיינער פון פאפאל צו פאפאל
צו פיל-אמיינער האבן צען פילע און און און פאפאל-
קומן, האט מען צען און און פאפאל צען פאפאל

צען פילע און פאפאל / פון און

פאפאל און פאפאל

921-257

Mahn-Rückgr. ¹⁰⁰⁰ 409 441/3

24

Handwritten text in German, written upside down. The text is a detailed account or report, possibly related to a financial or administrative matter. It includes various numbers and names, such as 'Mahn-Rückgr.', '409', and '441/3'. The text is written in a cursive script and is oriented vertically on the page.

2405

Handwritten text, possibly a signature or date, including "24 III 1920" and "Земельно-полевой"

Handwritten text, possibly a name or address, including "Александров"



Мемор 391

35

Мемор-357 איינצווייניג, באיאן, סטאטאלישע, 3 יאן 1921

איינצווייניג

20 יאן, איינצווייניג-איינצווייניג

Инфо	№	192 г.	192 г.
	№		542

אין 3 יאן פאקן עאלאנט 100 איבער משפחה. עאלאנט א

ביז יאן פיינטיגס יאן איז געווען פ/פ' 3 פ'אירע

פאקן עאלאנט מיט 3 איינצווייניג סטאטאלישע באיאן (דאס

נישט עאלאנט אפ'ן קיין מאל, ווייל 3 פ'אירע פאקן עאלאנט

איז קיין פ'אירע אפ'ן קיין פ'אירע פ'אירע פ'אירע יאן (דאס

זיך פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע

אין יאן פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע

מיט פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע

אין עאלאנט 4 איינצווייניג

- 1) איינצווייניג, 18 יאן
- 2) ביז קאמאר, 22 יאן
- 3) יאן פ'אירע פ'אירע - 27 יאן
- 4) משפחה/בייאן, 19 יאן

אין איינצווייניג פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע

איין פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע פ'אירע

געב'ן עאלאנט יאן א משפחה 20

פ'אירע פ'אירע

1921-10/1

Приложение к главе III

174 36

А) Банда Струка

И. П. Ч. К. И. /Радомысльского уезда/

Показание Шимон-Лейба Рабиновича, 42 лет, рыботорговца.
/Перевод с еврейского/

20-го марта, когда началась навигация, пришли в Печки 20 струковцев. Они были назначены охранять реку, может пройдут пароходы и тогда, как

они солдаты выразились

сами солдаты выразились "будут золотые браслеты, часы и хорошие сапоги!" Ю человек расквартировалось по деревне. Остаток дня и ночь прошли спокойно. На следующий день, рано утром, зашли ко мне два вооруженных струковца и приказали мне идти с ними. На мой вопрос, куда меня ведут, они мне ответили: "В штаб, к Струкову". Я пошел с ними. На дороге бандиты задержали еще 3 евреев и повели нас по направлению к Горюстаиполю. Когда мы вышли из дому, солдаты стали требовать денег. Получив сравнительно небольшую сумму денег, солдаты нас отпустили. Мы вернулись в деревню. Там меня встретил струковец и крикнул мне: "ты еврей. Коммуны вам захотелось. Вы найдете ее в воде или под землей." Я стал ему возражать. Вокруг нас собрались крестьяне. Солдат оказался недалеким, ему нечего было отвечать на мои доводы, и крестьяне смотрели на него с иронией. Солдат отпустил меня и ушел /как после узнал, этот бандит был еврей, по фамилии Ороский, из д. Городище; никто не знает, чем он раньше занимался/. В тот же вечер бандиты согнали всех местных евреев-стариков и женщин и, показывая пулемет, потребовали контрибуцию в 4.000 р. Начали с ними торговаться и сошлись на 1.800 р. Стало спокойно. 23-го марта началась стрельба: большевистский отряд начал наступать из Остра на струковцев. Евреи оставили деревню и кое-как попрятались в округности. Струковцы победили и вновь остались единственными властителями во всем округе. Через 3 дня евреи вернулись в деревню. Их дома были окончательно разгромлены. У меня в квартире были выбиты окна и двери, все хозяйство исчезло. Как я узнал струковцы только сделали начало, все вещи были забраны местными крестьянами. Я начал настойчиво требовать, чтобы крестьяне вернули мне награбленное: это помогло. Крестьяне испугались / в тот день не было струковцев в деревне / и начали понемногу сносить мою домашнюю утварь. Мне говорили, что мой сосед забрал мои перины и подушки. Я к нему зашел с требованием, чтоб он мне отдал постель. Он напал на меня зверем: как я осмеливаюсь требовать у него, старосты деревни, он меня арестует и передаст струковцам в руки, в качестве коммуниста. Я увидел, что произошла какая-то перемена в моем соседе. Он был всегда спокойный, своеобразно совестливый, со мной был всегда добр. Я понял, что мне нельзя дольше оставаться в деревне, я должен отсюда выбраться, дабы спасти свою жизнь. Я вышел из дому и медленно, как на прогулку, дабы не заметили моей затеи, начал пробираться из села. По дороге я завязывал разговор с крестьянами, шутил. Я чувствовал по поведению крестьян, что со мной должно тут что-нибудь случиться. Я на минутку зашел к мужику в хату. Через пару минут вслед за мной вбежал староста с ружьем в руке: "Ага, ты тут я тебя сейчас застрелю, ты хочешь удрать". Я как-нибудь унял старосту словами и успокоил его. Он ушел и приказал мне ждать десятников, за которыми он послал. Я снова незаметно вышел из хаты и, крадучись через заборы, поля, утопая по горло в воде, добрался до реки, а оттуда переправился на лодке в ОСТЕР. Как я узнал пришли струковцы на следующий день в деревню. Они вывели все тамошнее еврейское население, стар и млад, за деревню, на поле. Потребовали денег. Кто имел при себе деньги, откупился, получил еще вдобавок побой и был расдет /всех расдели и оставили в одном нижнем белье/. Мой отец, 75-ти летний старик не имел при себе денег и его убили тут-же у всех евреев на глазах. Теперь никого не осталось из евреев. Крестьяне относятся к нам когда их посещаем довольно дружелюбно. Староста, хотевший меня застрелить попросил у меня извинения и говорил, что сам не знает что с ним тогда было.

Шимон-Лейба Рабинович.

С. О Р О Н И /Киевской губ./

самы солдаты выразились "будут золотые браслеты, часы и хорошие сапоги!" Ю человек расквартировалось по деревне. Остаток дня и ночь прошли спокойно. На следующий день, рано утром, зашли ко мне два вооруженных струковца и приказали мне идти с ними. На мой вопрос, куда меня ведут, они мне ответили: "В штаб, к Струкову". Я пошел с ними. На дороге бандиты держали еще 3 евреев и повели нас по направлению к Горностаиполю. Когда мы вышли из дому, солдаты стали требовать денег. Получив сравнительно небольшую сумму денег, солдаты нас отпустили. Мы вернулись в деревню. Там меня встретил струковец и крикнул мне: "ты еврей. Коммуны вам захотелось. Вы найдете ее в воде или под землей." Я стал ему возражать. Вокруг нас собрались крестьяне. Солдат оказался недалеким, ему нечего было отвечать на мои доводы, и крестьяне смотрели на него с иронией. Солдат отпустил меня и ушел /как после узнал, этот бандит был еврей, по фамилии Ороский, из д. Городище; никто не знает, чем он раньше занимался/. В тот же вечер бандиты согнали всех местных евреев-стариков и женщин и, показывая пулемет, потребовали контрибуцию в 4.000 р. Начали с ними торговаться и сошлись на 1.800 р. Стало спокойно. 23-го марта началась стрельба: большевистский отряд начал наступать из Остра на струковцев. Евреи оставили деревню и кое-как попрятались в округности. Струковцы победили и вновь остались единственными властителями во всем округе. Через 3 дня евреи вернулись в деревню. Их дома были окончательно разгромлены. У меня в квартире были выбиты окна и двери, все хозяйство исчезло. Как я узнал струковцы только сделали начало, все вещи были забраны местными крестьянами. Я начал настойчиво требовать, чтобы крестьяне вернули мне награбленное: это помогло. Крестьяне испугались / в тот день не было струковцев в деревне / и начали понемногу сносить мою домашнюю утварь. Мне говорили, что мой сосед забрал мои перины и подушки. Я к нему зашел с требованием, чтоб он мне отдал постель. Он напал на меня зверем: как я осмеливаюсь требовать у него, старосты деревни, он меня арестует и передаст струковцам в руки, в качестве коммуниста. Я увидел, что произошла какая-то перемена в моем соседе. Он был всегда спокойным, своеобразно совестливым, со мной был всегда добр. Я понял, что мне нельзя дольше оставаться в деревне, я должен отсюда выбраться, дабы спасти свою жизнь. Я вышел из дому и медленно, как на прогулку, дабы не заметили моей затеи, начал пробираться из села. По дороге я завязывал разговор с крестьянами, шутил. Я чувствовал по поведению крестьян, что со мной должно тут что-нибудь случиться. Я на минутку зашел к мужику в хату. Через пару минут вслед за мной вбежал староста с ружьем в руке: "Ага, ты тут я тебя сейчас застрелю, ты хочешь удрать". Я как-нибудь унял старосту словами и успокоил его. Он ушел и приказал мне ждать десятников, за которыми он послал. Я снова незаметно вышел из хаты и, крадучись через заборы, поля, утопая по горло в воде, добрался до реки, а оттуда переправился на лодке в ОСТЕР. Как я узнал пришли струковцы на следующий день в деревню. Они вывели все тамошнее еврейское население, стар и млад, за деревню, на поле. Потребовали денег. Кто имел при себе деньги, откупился, получил еще вдобавок побой и был расдел /всех расдели и оставили в одном нильнем белье/. Мой отец, 75-ти летний старик не имел при себе денег и его убили тут-же у всех евреев на глазах. Теперь никого не осталось из евреев. Крестьяне относятся к нам когда их посещаем довольно дружелюбно. Староста, хотевший меня застрелить попросил у меня извинения и говорил, что сам не знает что с ним тогда было.

Шимон-Лейба Рабинович.

С. О Р О Н И /Киевской губ./

Показание Маквской, Васи Илларионовны

Наше село представляло много струковцев. Никогда тут не было никаких трудных моментов между евреями и крестьянами. Евреи тут живут давным-давно и хорошо уживались с крестьянами. Когда банды Струка появились в нашем районе, переменилось и в нашем селе отношения крестьян к струковцам. Струковцы из села, так же как и их товарищи, при каждом удобном случае приходили сюда. Они приносили с собой злобу и ненависть к евреям. Крестьяне стали прислушиваться к их словам. Отношение крестьян к евреям изо дня в день становилось все хуже и враждебнее. Они стали находить, что евреи тут лишние и мешают свободному житью. Каждый раз, когда струковцы приходили в деревню, крестьяне им указывали, у кого из евреев можно что-нибудь требовать. Часто они посылали струковцев забирать в еврейских лавках или в домашнем хозяйстве что-нибудь подходящее для них-крестьян. В короткое время исчезло много еврейских домов много добра, одежды, денег. Я подробно не перечислю всего, что произошло с нами за это время, как у нас забрали все деньги, сняли с нас сапоги и одежду, как нас били и угрожали смертью. Все это ничто по сравнению с тем, что произошло с нами казахам после. На Пасхе к нам пришло человек 10 бандитов. "Гости" очень нагло вели

себя. Так только мы повстречались.
От крестьян мы узнали, что на завтра
но, когда все евреи незаметно на завтра
и должна была искать для него подводу. Все мужчины, к которым
шла за подводой, отказывались, мотивируя тем, что "они получили
арогии приказ евреев не возить." Я с мужем спряталась в одной бедной
крестьянской хате. Ночью мне передали, что струковцы ушли. Я с мужем
вернулась домой. Минут через 10 ворвались 10 бандитов и потребовали, что
бы мы им указали, где находятся наши сыновья—"коммунисты". Они начали
нас бить. Старик отдал им последние 200 р., и бандиты ушли. Дальше ос-
таваться дома нельзя было и мы решили снова где-нибудь спрятаться. Стоя
дя несколько шагов, мы заметили на встречу нам идущих струковцев. Мы хо-
тели пробраться в сарай. Мне это удалось. Старика они уже заметили и
повели в ближайшую хату. Я слышала, как они требовали у старика, чтобы
он выдал сыновей. Старик с раздражением ответил, чтоб оставили его в
покое. Один из них выстрелил в него три раза. Старик упал мертвый. Дру-
гой солдат разрубил ему, как мертвому, голову и разрезал лицо. Они его
раздели, забрали вещи и ушли из хаты. Я слышала, как они говорили между
собой: "Надо найти его жену, она должна тут где-нибудь быть. Было бы хо-
рошо запрячь ее чтобы она отвезла мужа своего к реке, а потом мы и ее
убьем." Я не знаю, откуда явились у меня силы и ловкость. Как только
солдаты удалились, я начала пробираться через заборы пока не добралась
до конца деревни. Там я забралась в хлев, где и переночевала. Рано ут-
ром я вышла из хлева и пошла к одному очень хорошо знакомому крестьяни-
ну. Он сжалился надо мной, но боялся впустить меня к себе в хату. Он
меня ввел в сарай с картофелем и запер на ключ. В сарае я пробыла 3 дня.
На третий день, когда бандиты ушли из деревни, мужик меня забрал в
квартиру. Я упала в обморок, меня привели в чувство. Я несколько дней
пролежала. Когда пришла в себя, я даже не посмотрела на свой дом, и от-
правилась в Горностаеполь. Двое из моих сыновей служат в Красной Армии.

За неграмотную Васю Макивскую по ее просьбе
подписался

ОРОНЫ— село из 300-400 хат, в 8 верстах от Горностаеполя. Жило там 4
еврейских семейства. Имя убитого 93-х летнего старика — Бенцион Михелев
Орани похоронен на Горностаепольском кладбище.

Дер. К А Р А Г О Д /Киевской губ/

/Перевод с еврейского/

Деревня Карагод, Радомысльского уезда, в 14 верстах от Чернобыля, со-
стоит приблизительно из 300 крестьянских хат. Евреев жило там 7-15 се-
мейств. Деревня лежит на пути из Чернобыля к Хабно. Карагодские евреи
жили очень мирно с крестьянами. Когда бандиты ^{Лазарика} начали опе-
рировать в районе Чернобыль-Хабно-Иванково ^{в это время} еврейские кварти-
ры стали сыпаться бедствия, в результате ^{на} еврейские кварти-
ры разгромлены до основания, хозяйства ^и их уничтожены. Ме-
стные крестьяне принимали в этом участие, ^{или в лучшем случае} равнодушно глядели на подвиги бандитов, ^{которые} крестьяне
совершенно. Как в целом ряде других селений, так и здесь
устроили в Карагоде для крестьян "дешевую продажу" ^{бандиты}
щества за бесценок. О таких "распродажах" ^и в других ^{еврейских}
в села, и крестьяне одного села приходили ^и в другие ^{еврейских}
другого села. Все карагодские евреи, как ^и евреи окрестных
свои насиженные места и переселились на чужбину. В Чернобыле я случайно
встретил 3 карагодских евреев. Должен заметить, ^{что} там еще сравнитель-
но обошлось благополучно, так-как не было человеческих жертв. Из трех
евреев, допрошенных мной—один считался местным бандитом. Он заблаговре-
менно выехал из села. По дороге на него напали "солдаты", расдели его
и оставили полунагим. Теперь он ходит оборванным, голодным и на-
деется на людскую жалость, что не дадут ему умереть от голоду. Осталь-
ные два—один с завязанной головой, череп у него ^{разбит}. Временами он кри-
чит нечеловеческим голосом от боли. Лицо его—сплошная ^{посиневшая} рана,
из опухоли проглядывают глаза через узкие щели. ^{Еврей} еврей смотрит
лучше. У него левая рука поломана, и он ею не владеет. Я не мог их дол-
го расспрашивать, мне было тяжело прислушиваться к их отрывочным хрип-
лым словам, полным вздохом. Я просто не был в состоянии видеть слезы,
тихо блуждавшие в седой бороде еврея.

Вот, вкратце, что они рассказывают:

176
9
Юлиан, Нухим Аврумов, 41 г. женат, портной.

Начиная с декабря 1918 г. банды Струка посещали наше село без конца. Это были крестьяне соседних сел, в большинстве бывшие солдаты, или просто подонки с очень дурной славой. Из нашего села тоже примкнуло к Струковской банде несколько молодых крестьян, любивших хорошо пожить и имевших мало общего с хлебопашеством. Когда Струковские банды проходили недалеко от нас, группы их заходили в село погостить у своих и попутно играя своей винтовкой, выпотрошить еврейские карманы или унести у евреев какие-нибудь домашние вещи. Так продолжалось довольно долго, и мы свыклись с таким положением вещей.

10-го апреля появились в селе семеро таких бандитов, Один из них зашел ко мне, когда я сидел за работой. В это время у меня было несколько крестьян моих заказчиков. При входе солдаты обратились к крестьянам: "Заберите свое сукно, а если вы узнаете тут сукно других крестьян, захватите и его, потому что мы сейчас произведем тут "чистку". Крестьяне так и сделали и ушли. Бандиты потребовали у меня денег. Я сейчас же почувствовал по тону и по всему их поведению, что дело обстоит сейчас куда серьезнее, чем в предыдущие налеты и отдал им всю наличность, бывшую при мне. Забрав деньги, они стали укладывать белье, одежду и домашние вещи, сколько только могли с собой утащить и ушли. Я надеялся, что этим я уже отделался, но ошибся. Минут через десять вернувшись один и с приказанием старшего оставить меня к нему. Я пробовал откупиться деньгами. Солдат деньги забрал, а меня все-таки повел к старшему. Последний потребовал у меня 20 р. У меня уже не было больше денег. Старший начал меня бить нагайкой и рукояткой револьвера. Я был окровавлен. Я начал его умолять, что он разрешил мне сходить в село, где мне удастся одолжить у знакомого эту сумму. Старший согласился и самолично пошел со мной. По дороге мы встретили кучку крестьян. Бандит стал меня бить, приказал петь еврейские песни и плясать, становиться на колени и креститься. Я вынужден был все это как-то выполнять. Крестьяне не вмешивались. Но зрелище было повидимому, им не особенно приятно, потому что они начали расходиться. Старший повел меня дальше. Встретив свою знакомую русскую девушку, бандит велел повторить мне пляску, пение и проч. Крестьяне, к которым обратился денег мне не соудили. Побой сыпались на меня без остановки. В одной хате, куда я зашел за деньгами, я наконец застал местную еврейку заплаканную с синяками на оголенных руках. Вокруг нее стояли 3 бандита, что тут затем случилось, лишне передавать. С большим трудом мне удалось достать у одного крестьянского парня 200 рублей. Солдат меня отпустил. Несколько дней я скрывался, а потом уехал в Чернобыль. Как мне сообщали, не осталось абсолютно ничего в моем доме и хозяйстве. Кроме добавки, что с меня сняли одежду и сапоги и заставили проделать "кофедию" в одном белье и босиком.

/Подпись/

Иштукки, Мойше Дувидов, 42 лет, женат, лавочник. /перевод с еврейского/

С появлением Струковцев мне нечем было больше торговать в моей лавочке. Товар был расхищен сбежавшими бандитами, платившими мне за него сквернейшими ругательствами и побоями. Прятать товар куда-нибудь, закрывать его в землю — не помогало. Они не ленились рыскать повсюду и чем дальше продолжался обыск, тем больше побоев было нанесено мне и моему сыну. Не помня, когда это было, ко мне зашли два солдата и начали требовать денег. Я им отдал две сотни рублей, бывших при мне. Они этим не удовлетворились и приказали мне идти с ними. Я знал, что это грозит мне большой опасностью потому что было уже несколько подобных случаев. Евреи возвращались всегда с такими увечьями, что их трудно было узнать и передавали о страшных вещах. Я начал умолять солдат и предлагать им разные вещи. Но ничего не помогло. Меня начали бить, и я должен был идти. Солдаты привели меня к ручью и бросили в воду. Они хотели, повидимому, меня утопить. Но вода была там очень мелка. Они швыряли меня во все стороны. Не помогает, я все-таки жив. Тогда они меня вывели из деревни и бросили в пруд, находящийся возле водочного завода. Тут смерть была уже неминуема. Но случайно проходили двое знакомых крестьян. Они заступились за меня, уверяя, что я "хороший жид". Ругаясь, солдаты оставили меня в пруду.

/Подпись/

У. С. С. Р.

Радомысльский Уездный
Революционный Комитет.

Отдел ~~Снабжения~~ Обеспечения.

Подотдел социальной
помощи

22-й Месрз 1920г.

№ 1995

г. Радомысль.

№ 341 29/II 1920г

В Киевский Обществен-
ный Комитет помощи по-
страдавшим от погромов
евреев.

Прилагаю при сем список на (616
человек, наиболее пострадавших от
погромов евреев гор. Радомысля), полу-
живших помощь в Радомысльском
Уезде, отсюда просит выдать, коман-
дированным в Киев ггм. Шейнцвитцу и
Канцману имущество в общественные
продукты и материалы. Г. Радомысль
— один из наиболее пострадавших от
погромов городов; жители неоднократно
были разграблены бандами, а женщины
сожжены. Отсюда просит выдать име-
ющееся в распоряжение Обществкома
продукты, одежду и обувь, в которой
погромами сильно нуждаются. Кро-
ме зарегистрированных погромными

4000

имеется еще 40 чел. инвалидов, помещен-
ных в виду крайней нужды и отсутствия
санитарии в Инвалидный госп. Помощь,
оказываемая Советом недостаточна, и
поощрения сильно нуждаются в про-
дуктах первой необходимости, обуви и
одежде.

Зав. отделом Курсы



Зав. по отделам

[Handwritten signature]

Зав. секцией Вспомогательных

департаментов *[Handwritten signature]*

Список

41

попрошенных по гор. Радомыско, кои и ока-
зывается помещь в Радомыском Уезде.

№ по порядку	Имя, фамилия и отчество.	Число душ в семье, по выписке поодиноч.	Примечание.
1.	Кративская Ая - Дуска	1	
2.	Мекель Моисей Яковлевич	2	По удостоверению врача.
3.	Морцуме Айка	1	
4.	Березовский Матеец Агеев	5	
5.	Танопольская Дера Анкелевна	2	
6.	Куперштейн Хама	1	По удостов. врача
7.	Черняховская Раа-Шуба Липовна	1	
8.	Рейздейн Бунз Берковна	2	
9.	Грайнцер Шимон Моисеевич	4	
10.	Техштейн Шейнгуз Шимуровна	2	
11.	Новак Мануэ Моисеевна	2	
12.	Редоровская Раба Диевна	1	
13.	Холоденко Рива Анкелевна	4	
14.	Кунцирская Цибза Лейзеровна	2	
15.	Вейцман Дотер	3	
16.	Ури Мехаша	1	Унванг.
17.	Новосельская Титль	5	
18.	Витокур Рейна	5	
19.	Драг Унга Прошловна	1	
20.	Дайновская Лава Тахмилевна	2	
21.	Айнперт Бааз Усеиловна	1	
22.	Старосельский Арун-Хаим Волкович	1	
23.	Морцинская Марьян Борцовна	5	
24.	Верник Израиль Шмеевич	1	
25.	Киселевский Агеев Хаимов	6	
26.	Торовицкая Рейза	1	
27.	Золотарский Мошме Беркович	1	
28.	Висоцкий Лейб	2	
29.	Кривичская Мехаша Шехмелевна	5	
30.	Каран Руха	2	
31.	Политык Терико	3	
32.	Вридман Шейнгуз Айнпер-Аимовна	3	

4105

33.	Имар Дода Хаумовна	2
34.	Курманская Хая, Мехамовна	3
35.	Сурота Ута Аромовна	3
36.	Вершман Пахум	2
37.	Левковская Рейра	1
38.	Урешман Рейра Терковна	2
39.	Рукман Демез Дабуговна	5
40.	Шушкер Лей, Монсеевна	3
41.	Арер Торга Нуровна	3
42.	Снектор Хая-Лей Нуримовна	1
43.	Свободник Мария Угеевна	2
44.	Брозман Пахум Нуримовна	3
45.	Верник Арон-Лей	2
46.	Терманная Сура-Лей	2
47.	Могн ахемин Солюон Ториевур	1.
48.	Стойдур Хана Торух-Зейликовна	1
49.	Заводник Демез Дубуговна	2
50.	Уазман Хана Хаумовна	3
51.	Рагомышевская Хана Хуровна	2
52.	Канман Мария Уосировна	3
53.	Свободенская Торга	4
54.	Шейдиник Мониз Сушловур	4
55.	Марман Хая-Сура Нуримовна	2
56.	Пашурин Марман Мейсавна	2
57.	Свободенская Сура	2
58.	Уршунур Дим Аромовна	4
59.	Райндур Хана Лейдовна	1.
60.	Раговский Ренгун Мордковур	2
61.	Холоденко Мария Хаумовна	3
62.	Некар Хана	3
63.	Воевог Мингуе Хаумовна	2
64.	Курманская Хана Шушеевна	3
65.	Завоскин Улема Шуримовур	3
66.	Рагомышевская Труха Лейдовна	2
67.	Турманная Рейра Мусеевна	3
68.	Индонская Торга	3
69.	Покршевская Мария	2
70.	Нотинорская Демез Нуримовна	2

По удостовер. впра.

71.	Муровская Сура Рейзеровна	3
72.	Нокрошевская Лиза	3
73.	Кунинь Перис	1
74.	Виненская Анна Абрам-Ханусовна	5
75.	Кунинь Ренна	1
76.	Муровский Унес Рейдман,	5
77.	Хандрае Лейка	4.
78.	Мейндлант Арон	3
79.	Друман Рейра	4.
80.	Мейндер Марам	5
81.	Диторит Ренна	1.
82.	Свободенский Лейб Диев	3
83.	Маминская Дина Воскресовна	1
84.	Вакс Дина Менгелевна	3
85.	Зайцев Дун-Монко Корухов	3
86.	Тольман Ренна Абрамовна	4.
87.	Коруховская Гая	4.
88.	Корухов Уна	1.
89.	Мейнман Шейв Шулман	3.
90.	Хандрае Монда Абрамовна	4.
91.	Коруховская Мейнман Шулмановна	2.
92.	Коруховский Монд Менгелев	3.
93.	Забманская Унна Сруевна	3.
94.	Ановерская Рейза Коруховна	2.
95.	Каран Рейза Абрамовна	4.
96.	Трик Уна Вейрашевна	1.
97.	Вайнерман Злата Дитеровна	3.
98.	Миннер Рана Сруевна	2.
99.	Худковская Анна Рейновна	2.
100.	Воскресенская Куба Рейновна	2.
101.	Уклар Ренна Рейновна	2.
102.	Сулман Дина Дубинговна	2.
103.	Кунинь Тина Рейновна	4.
104.	Коруховская Зина Воскресовна	1.
105.	Кабнадзеи Гая Рейновна	3.
106.	Коруховская Анна Абрамовна	4.
107.	Вейнман Рейз Меймановна	4.

42

По удостовер. впра

По удостовер. впра.

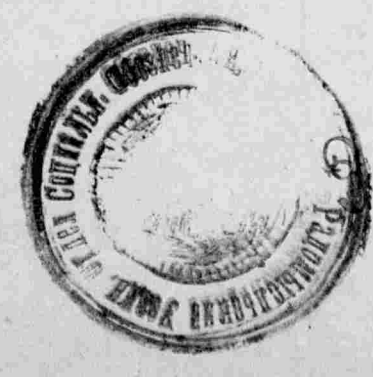
	Изд	
108	Байгун Маика	3
109	Зейликович Уейна Лейбовна	1
110	Киселевский Иосиф Хачикович	3
111.	Некар Вейна Михеевна	1
112	Половой Мер	2
113.	Рике Хана Хачиковна	3
114.	Ридман Хайка	2
115	Кративская Тася	2
116	Новак Маика Хуновна	1
117	Белорусец Руча Шаповна	2
118	Хаскель Ута Мишеовна	3
119	Фингерт Маря Давидовна	6
120	Левинае Мудя Менгеевна	5
121	Тервоная Аита Мишеовна	5
122	Осиповский Моисей Беркович	7
123	Забелюцкая Маика	3
124.	Породянская Зинаид Самушовна	1.
125.	Габринович Ута Корюловна	5.
126.	Мозгшевская Иня Анкеевна	2.
127.	Коростышевская Меня Рудя	3.
128.	Дворыгин Сима Моисеевна	2
129.	Машинская Рейза Иосифовна	2
130.	Шапиря Моисе Шапович	4.
131.	Скульская Феканя	2.
132.	Рукешан Терна Лейбовна	3
133.	Биренберг Тася Мордуловна	3.
134.	Погорный Мер Тершович	2
135.	Альперт Рейза Анкеевна	6
136.	Ахторович Хас-Сура	2
137.	Альперт Иня Мишеовна	4.
138.	Шатхем Дубка Мошковна	1.
139.	Лидерман Шапиря Абрамович	4.
140.	Ротенберг Иосиф	3.
141.	Браунский Борис Хунов	5.
142.	Яновский Лейда	5.
143	Айзенберг Моисей Аврумов	3.
144.	Киселевский Сима Хачиков	2.
145.	Портной Лева Губинов	1.

146.	Муренберг Лейза Хаимов	1
147.	Текне Иосиф Абрамов	3.
148.	Вайман Шлема Абрамов	2.
149.	Половинник Займан Тершков	4.
150.	Тайцун Мойс Иосифов	4.
151.	Фуксман Дубиз Менгелев	3.
152.	Мехтман Абрам Нунхасович	5
153.	Каранский Наум Моисеевич	2
154.	Каранский Исаак Иосифов	5.
155.	Камуан Займан Хаимов	2
156.	Зиндер Ушко Хаим-Торухов	1.
157.	Мордовский Исаак Шмулев	5
158.	Мухеиш Яков Симоф	3
159.	Хитник Шлема	5
160.	Залецкий Давид Серафимов	3
161.	Тозенберг Давид Яковлев - - -	2
162.	Файнман Шмуль Мойс	2
163.	Видицурский Иосиф Исааков	3
164.	Айзенберг Иосиф Зинович	3.
165.	Заводинк Нейсах Хаимов	2.
166.	Брошман Менаша Волков	2
167.	Ковак Бенъямин Ицел	2
168.	Кривошаз Александр Абрамов	3.
169.	Беруш Абрама Иосифов	2
170.	Верловский Арон Аитер-Хаимов	2
171.	Котляревский Лейза	2
172.	Мейдел	3
173.	Сарахов Марк Иосифович	4.
174.	Шаповский Арон Исакович	4.
175.	Коставецкий Эриша Яковлевич	2.
176.	Карановский Меер Диев	3.
177.	Вольфович Пауль Маркович	1.
178.	Портной Нунс Харманов	2
179.	Тайдер Арон Яковлев	2
180.	Золотройс Хаиман Дубизов	3
181.	Ашполевский Рудз	5
182.	Цейсберг Ризман Моисеевич	3
183.	Сектор Шап Торухов	3
184.	Закон Ицел Иосифов	2

43

ИЗБОР.		
185.	Барановский Сима Мошков	2
186.	Мерестский Муха Абрамович	3
187.	Рыбак Абрам Шимель	5
188.	Бенорцев Усаак Меваев	2
189.	Штейндерг Абраам Гургорьев	1
190.	Вкензон Мухель	2
191.	Мосинов Менахем Умеров	5
192.	Лудковский Лейбик	1
193.	Стивак Самуил Иосифов	2
194.	Маркман Абраам	3
195.	Малорацкий Вова Мордков	5
196.	Рахваловский Давид Абраамов	3
197.	Горман Борух Леваев	3
198.	Моргинский Сруль Вершов	2
199.	Бендровский Нахм Шимшов	1
200.	Верховский Арон Моисеевич	5
201.	Ситняковский Моисей Сруль Вершов	5
202.	Фридман Мухель Иосифов	4
203.	Юкавзон Ушко-Меер Шимель	3
204.	Александровский Мухель Шмарьев	3
205.	Лудкин Абраам Мордков	5
206.	Ситняковский Меер Вершов	3
207.	Табринов Буря	2
208.	Араев Леваев	1
209.	Завозник Иосиф Абраамович	2
210.	Левин Соломон Борисович	5
211.	Вершман Марк Борисович	2
212.	Шах Каман Арон	5
213.	Кинеток Кива	3
214.	Лудкин Аба Подросов	2
215.	Саноженский Усаак Моисеевич	3
216.	Альперт Пема	3
217.	Карадизский Абраам Манисев	2
218.	Бенорцев Зунд Хаимов	4
219.	Рагозинский Леваев Вершов	2
220.	Бур Моисей Исаев	4
221.	Айсендерг Борис Борисович	5

Устроено 507. 666 (включая неучтенных)



Дав. отгелова Нурович
 Дав. ехуней Мейнзман
 Демонстрация Оффенман

В Киевский Общественный Комитет
помощи пострадавшим от погромов еврей.

социальной
помощи

15 ноября
1993



Принимая при сем список пострадавших
от погромов, проживающих в м. Коростышеве,
здесь просим отпустить для них именной
чек на продукты, одежду и обувь.

Зав. отделом
Зав. отделом
Зав. секцией
Зав. секцией

№	Имя	Семья	Сколько	Адрес
1.	Шенуль Сом		3	Село Золуборек.
2.	Бабья Каретник		3.	м. Ходорков
3.	Рейза Натансон		1.	Работов
4.	Ижак Розенберг		5.	"
5.	Дия Габбер		7	м. Ходорков
6.	Меер Карановский		3	м. Брусново
7.	Сура Левина		5	"
8.	Шимон Гордешкин		3.	м. Ходорков
9.	Дубин Левина		5	м. Брусново
10.	Гайка Гросман		5.	Литва
11.	Детер Брусновская		6	"
12.	Бабья Бангал		6	м. Брусново
13.	Гершко Малицкий		7	"
14.	Хана-Шура Шлык		1.	м. Брусново
15.	Шенуль Осверский		7.	Карбачин
16.	Перис Нусевич		2	"
17.	Хани Золмоукин		1	
18.	Андрас Мойбиш		9	Брусново
19.	Долинер Захарин		6	
20.	Гиндер Дубин		2	
21.	Друк Долинер		4.	
22.	Мисель Долинер		3	
23.	Арон Рабинович		2	
24.	Дизик Карановский		2	
25.	Борух Бангер		1	

У С С Р.
Радомысльский районный
Социальной
помощи
15 ноября
№ 1993
г. Радомысль.

В Киевский Общественный Комитет
помощи пострадавшим от пожаров ереван.

Прилагаю при сем список пострадавших
от пожаров, проживающих в м. Коростышеве,
и прошу отпустить для них и их семей в
небольшом количестве продукты, одежду и обувь.

Зав. отделом
Зав. подотделом
Зав. секцией
Директор



Список

45

Беженцев, пострадавших от пожаров, просящих
помощи в Коростышевце, Таганрогского уезда.

№ по порядку	Имя и фамилия	Число душ	Откуда родом
1.	Шеинус Сону	3	Село Золоток.
2.	Бадья Каретник	3.	с. Ходорков
3.	Рейра Натансон	1.	Ростов
4.	Иван Розенберг	5.	"
5.	Дня Габел	7	с. Ходорков
6.	Мер Карановский	3	с. Трусимов
7.	Сура Левина	5	"
8.	Шимон Гордеевский	3.	с. Ходорков
9.	Дубин Левина	5	с. Трусимов
10.	Гайка Гросман	5.	Гайка
11.	Детер Трусимовская	6	"
12.	Бадья Бангал	6	с. Трусимов
13.	Гершко Малицкий	7	"
14.	Хана-Дирин Шлык	1.	с. Трусимов
15.	Шеинус Особовский	7.	Карбачин
16.	Перин Нисенко	2	"
17.	Хани Добинский	1	"
18.	Андрас Мойбиш	9	Трусимов
19.	Доинер Захарин	6	"
20.	Тиндер Дубин	2	"
21.	Дирк Доинер	4.	"
22.	Мирин Доинер	3	"
23.	Арон Рабинович	2	"
24.	Дирин Карановский	2	"
25.	Борис Бангал	1	"

К переносу 29

45 об

Перенос 99

26 Детровский Альби Леуб
27. Фрейшман Моуро

8 М. Друсинев
4. С. Коротов.

Всего 111.



Заведующий Отделом Рязанский
Зав. подотделом Мухомов
Зав. секцией Ивонинская
Директор-исполнитель Семенов

Список

погибавших от пожаров по ш. Маминь,
Тадомельского уезда.

№ по порядку	Имя, имя и отчество	Число душ семьи	Примечание
1.	Дворни Давид Лейзеров	4.	
2.	Тинская Елена Икеевна	6.	
3.	Полотинская Мария Аргунова	2	
4.	Минетская Мама Икеевна	2	
5.	Майкевич Елена Аргунова	4.	
6.	Патман Хава Хаукевична	4.	
7.	Пинская Юлия Мордуховна	5	
8.	Белозерковская Юлия Цукновна	5	
9.	Сувский Мера Берков	4.	
Итого		36	



Директор Общества Купцов
 Давидов подотдел
 Вал. екишев Вейнман
 Директор-возвратчик О. П. Погодин

У. С. С. Р.

Радомысльский Районный
Революционный Комитет

Отдел Социального Обеспечения

Подотдел Социальной
помощи

22 " ноября 1920 г.

№ 1991

г. Радомысль.

4605

В Киевский Общественный
Комитет помощи пострадав-
шим от погромов евреев.

Сообщая на обороте сего список по-
грабленных по м. Малину, Отдел
просит отпустить имеющиеся
для них продукты, одежду и обувь.



Завед. отделом Курочену

Завед. подотделом Шустеру

Зав. секцией Вейсман

Директором Водителю Фрагману

21/1

Список

пострадавших от погромов по Чоповичской
домбровский уезда.

волости, Ра-
ч

№ по порядку.	Рашицы, имя и отчество.	число душ семьи.	Примечание.
1.	Рабинович Мордех Волонович	5	
2.	Виненская Шейна Волоковна	3	
3.	Ярицкий Янкель Шевичев	5	
4.	Гак Янкель Лейбов	6	
5.	Угеник Шимель Лейбов	7	
6.	Лазанская Квара Иосифовна	3	
7.	Лейдман Сура Мейховна	5	
8.	Фридман Арон	6	
9.	Фридман Крива Семеновна	2	
10.	Ушомирская Рухля	1	
11.	Исарская Фрэнк	3	
12.	Ушомирская Фрэнк	4	
Всего.....		50.	



Заведующий округом *Курман*
 Зав. подотделом *Шульман*
 Зав. секцией *Исидорман*
 Деисуроводитель *Фридман*

В Киевский Общественный
Комитет помощи пострадавшим
от погромов евреев

Социальный
помощи
ноябрь 1992
44705

Содвизая на обороте серо списком
пострадавших от погромов по
Товарской Валосты, Отдел просит
отпустить для них и их семей
продукты, одежду и обувь.



Генеральный Отдел
Деп. Подольский
Деп. Секретарь
Деп. Производства

№ 658.

ИЗВЕЩАНИЕ

Июль 1921 г.

1921

- 148

с 40.19

Акт обследования 1921-го года, Мая 27 дня. Граждане евреи мит. Базович, вол. деревень Лизаровки, Сидоровичи и Крапивки, Киев. губ., Радомирского уезда - Мовшо КАТОВЕЦ и Мендель КРАВЕЦ и МИРЕЦКИЙ Лева, имеющие от роду - первый 28 л., второй - 45 л., а третий 40 лет, пострадавшие от погромов, показали следующее: что первый погром происходил в Апреле месяце 1919 года. Руководителями были один Кр. из Лизаровки ШУБА, а другой ПЕТРИЩЕНКО и два из Залешан, которые потребовали двадцать тысяч контрибуции. Когда уплатили им четыре тысячи, они ушли в ночь, понапившись, выбили все окна, еврейам и стреляли. Лизаровка расположена меж Иванивичи и Базаром в 30 верстах от ст. жел. дор. Махны. В пяти верстах казенный лес, в котором содержалась банда. Населения еврейского было 15 семейств, состоящих из 65 человек, а христиан 840 душ до 1-го погрома. В первом погроме людей не убивали. После погрома все вернулись на прежние места, где и живут ныне. Еврейских домов числится 8. Экономическое положение до войны было хорошее. Занимались евреи: торговлей, сапожничеством, столярством и портняжеством. Во время войны жилось хорошо. В начале революции жилось лучше. Перед погромом жилось плохо. Видных руководителей революции не было у евреев, а у крестьян принимали участие в революции бабьяки. До войны крестьяне жили с евреями хорошо. Во время войны также. В начале революции тоже хорошо. В период Центральной Рады, во время первого большевистского периода, во время Центральной Рады при немцах, при "Директории", при Даникине, при 3-м периоде Сов. власти, при Польской оккупации - крестьяне относились хорошо к евреям. Еврейство во время налета не защищалось. Евр. самообороны не было. В двух верстах отсюда, в Сидоровичах, происходил в тот-же день теми же руководителями погром. Взяли контрибуцию - пять тысяч (царскими), но не убивали. Ранили одну женщину. Имущество разграбили. Вторым погромом происходил в Июле 1919 года; руководителями были повстанцы БАЗАРА под покровительством ЗАКУСИЛО. Этот ЗАКУСИЛО происходит из дворян. семья из Вышова, народный учитель, бывший поручик, старей Царской армии, принимал участие в кооперации Базара. До восстания был советским служащим в Коростене. Людей не убивали. Разграбили и избивали людей. Все время в Сидоровичах крестьяне относились к евреям дружелюбно. Интеллигенция не принимала участия в погромах. Закусилонцы кричали: "Бей жида, спасай Россию". В крапивке до Ноября сего 1920 года положение было хорошее, но в сем месяце был совершен налет из шести человек неизвестных, которые убили двоих человек и ограбили дом, в котором жил единственный еврей в селе, который не ограбился в м. Базар.

Списано слово в слово со слов давших сведения граждан: М. КАТОВЕЦ, М. КРАВЕЦ, а за неграмотного расписался Лева БЕРЕГОВИЧ, МИРЕЦКИЙ Лева, а за неграмотность расписался Ш. КАТОВЕЦ.

Обследовали: Уполномоченный (Подпись)

Управдел (Подпись)

Дело производител (Подпись)

Акт обследования 1921 года, Мая 27 дня. Граждане евреи жит. Развожов. вол. деревень Лизаровки, Сидоровичи и Крапивни, Киев. губ., Радомысльского уезда — Мовшо КАТОВЕЦ и Мендель КРАВЕЦ и МИРЕНЬКИЙ Леви, имеющие от роду — первый 28 л., второй — 45 л., а третий 40 лет, пострадавшие от погромов, показали следующее: что первый погром происходил в Апреле месяце 1919 года. Руководителями были один Кр. из Лизаровки ШУБА, а другой ПЕТРИЩЕНКО и два из Залешан, которые потребовали двадцать тысяч контрибуции. Когда уплатили им четыре тысячи, они ушли в ночь, понапившись, выбили все окна евреям и стреляли. Лизаровка расположена меж Иванювками и Базаром в 30 верстах от ст. жел. дор. Махны. В пяти верстах казенный лес, в котором содержались банды. Населения еврейского было 45 семейств, состоящих из 65 человек, а христиан 840 душ. до I-го погрома. В первом погроме людей не убивали. После погрома все вернулось на прежние места, где и живут ныне. Еврейских домов числится 8. Экономическое положение до войны было хорошее. Занимались евреи: торговлей, сапожничеством, столярством и портняжеством. Во время войны жилось хорошо. В начале революции жилось лучше. Перед погромом жилось плохо. Видных руководителей революции не было у евреев, а у крестьян принимали участие в революции бедняки. До войны крестьяне жили с евреями хорошо. Во время войны также. В начале революции тоже хорошо. В период Центральной Рады, во время первого большевистского периода, во время Центральной Рады при немцах, при Инспектории, при Лангвилье при 3 периоде Сов. власти, при Польской оккупации — крестьяне относились хорошо к евреям. Еврейство во время налета не защищалось. Евр. самооборона не было. В двух верстах отсюда, в Сидоровичах, происходил в тот-же день теми же руководителями погром. Взяли контрибуцию — пять тысяч (царскими), но не убивали. Ранили одну женщину. Имущество разграбили. Вторым погромом происходил в Июле 1919 года; руководителями были повстанцы БАЗАРА под покровительством ЗАКУСИЛО. Этот ЗАКУСИЛО происходит из дворян. семьи из Вышева, народный учитель, бывший поручик старой Царской армии, принимал участие в кооперации Базара. До восстания был советским служащим в Коростене. Людей не убивали. Разграбили и избивали людей. Все время в Сидоровичах крестьяне относились к евреям дружелюбно. Интеллигенция не принимала участия в погромах. Закусилецы кричали: "Бей жидов, спасай Россию". В Крапивне до Ноября сего 1920 года положение было хорошее, но в сем месяце был совершен налет из шести человек неизвестных, которые убили двоих человек и ограбили дом, в котором жил единственный еврей в селе, который переехал в м. Базар.

Списано слово в слово со слов давших сведения граждан: М. КАТОВЕЦА, М. КРАВЕЦА, а за неграмотного росписался Лева БЕРЕГОВИЧ, МИРЕНЬКИЙ Лева, а за неграмотность росписался Ш. КАТОВЕЦ.

Обследовали: Уполномоченный (Подпись)

Управдел (Подпись)

Делопроизводитель (Подпись)

2/машин. 928/133 23/11/1919

КОПИЯ С КОПИИ.

50

ВЫПИСКА ИЗ ДОКЛАДА О ПОЛОЖЕНИИ В РАДОМЫСЛЬСКОМ РАЙОНЕ ЗА

ВСЕ ВРЕМЯ.
Киев, 23/11/1919

В ГУБСЕКЦИЮ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ ОТ ПОГРОМОВ.

Погромная волна в Радомысльском уезде которая началась еще в феврале месяце все больше и больше разрастается и в последние дни она достигает огромнейших размеров. Теперь нет ни одного уголка во всем районе, где еврейское население осталось не расхатанным до основания. После первого погрома в Радомысле, который произошел в марте, когда были разграблены почти все лавки, магазины и дома и убиты 33 еврея население начинает жить в непрерывной панике. Каждый день опасается нового наступления банды Соколовского. В апреле наступление Соколовского повторяется, но население было предупреждено об этом отступающими советскими войсками во время и половина еврейского населения успела убежать в окрестные местечки - Брусиллов, Коростышев, Малин, Макаров и отчасти в Киев. Все убежали с намерением возвратиться как только успокоится. В самом деле несмотря на то, что банда самым жестоким образом расправилась с еврейским населением /при втором погроме были окончательно разграблены все уцелевшие от первого раза дома и убиты 9 евреев, все таки только успокоилось все возвращается домой и начинают приравниваться к новым условиям жизни. Не то что было при последнем погроме в мае месяце. Банда Соколовского врывается в 3 часа ночи и сейчас же принимается "за работу". Не пропускают ни одного дома и без всякого разбора убивает всех и младенцев и стариков и мужчин и женщин самым беспощадным образом. Число убитых евреев при последнем погроме насчитывается около 400 человек. Оставшееся население, лишенное своих источников существования и не будучи уверены в том, что и завтра не повторится та же кровавая бойня решает раз и навсегда покинуть родной город. С тех пор Радомысль окончательно опустел. Город превратился в кладбище. Главные улицы заросли травой, пустые лавки стоят с насквозь открытыми дверями. Двери и окна всех домов забиты досками. В городе в настоящее время находятся не больше 2000 евреев, остальные 10000 разбросаны по всей окрестности. Те которые находятся в Радомысле тоже не имеют дома, а скрываются где кому вздумается. В последний месяц погромная волна охватывает все местечки и села Радомысльского района. В Брусиллове был учинен двоекратный погром. При первом в июне разграблено много лавок, наложена и взымается контрибуция в 500000 руб. и убито 9 человек. При втором в июле

5000

убит 21 человек и разграблено много лавок. Малин пережил два месяца тому назад погром и все время находится в паническом страхе. Коростышев в таком же положении. В Макарове сейчас находится банда. Во всех селах где находятся евреи есть по несколько убитых семейств. Три дня тому назад в с. Хомовке Вышевичской волости бандой убиты 2 еврея. Вообще положение во всем районе самое отчаянное.

..... Уполномоченные

Б. Каган

Б. Рабинович

Киев 17 Июня 1919 г.

С подлинным верно *АК*

ex. 4167 9/9/21

КОПИЯ С КОПИИ?

51

ВЫПИСКА ИЗ ДОКЛАДА О ПОЛОЖЕНИИ В РАДОМЬСЛЬСКОМ РАЙОНЕ ЗА ВСЕ ВРЕМЯ.

В ГУБЕРНИЮ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ ОТ

ПОГРОМОВ.

№ 34
Радомысль 500

Погромная волна в Радомьсльском уезде которая началась еще в феврале месяце все больше и больше разрастается и в последние дни она достигает огромнейших размеров. Теперь нет ни одного уголка во всем районе, где еврейское население осталось не расхатанном до основания. После первого погрома в Радомьсле, который произошел в марте, когда были разграблены почти все лавки, магазины и дома и убиты 33 еврея население начинает жить в непрерывной панике. Каждый день опасается нового наступления банды Соколовскаго. В апреле наступление Соколовскаго предотвращается, но население было предупреждено об этом отступающими советскими войсками во время и половина еврейскаго населения успела убежать в окрестные местечки - Брусиллов, Коростышев, Малин, Манаров и отчасти в Киев. Все убежали с намерением возвратиться как только успокоится. В самом деле несмотря на то, что банда самым жестоким образом расправилась с еврейским населением /при втором погроме были окончательно разграблены все уцелевшие от первого раза дома и убиты 9 евреев, все таки только успокоилось все возвращаются домой и начинают принаравливать к новым условиям жизни. Не то что было при последнем погроме в мае месяце. Банда Соколовскаго врывается в 3 часа ночи и сейчас же принимается "за работу." Не пропускают ни одного дома и без всякаго разбора убивает всех и младенцев и стариков и мужчин и женщин самым беспощадным образом. Число убитых евреев при последнем погроме насчитывается около 400 человек. Оставшееся население, лишенное своих источников существования и не будучи уверены в том, что и завтра не повторится та же кровавая бойня решает раз и навсегда покинуть родной город. С тех пор Радомьсль окончательно опустел. Город превратился в кладбище. Главные улицы заросли травой, пустые лавки стоят с насквозь открытыми дверями. Двери и окна всех домов забиты досками. В городе в настоящее время находятся не больше 2000 евреев, остальные 10000 разбросаны по всей окрестности. Те которые находятся в Радомьсле тоже не ночуют дома, а скрываются где кому вздумается.

5105

В последний месяц погромная волна охватывает все местечки
 села Радомысльского Района. В Брусилеве был учинен двоекрат-
 ный погром. При первом в июне разграблено много лавок, наложена
 и взыщена контрибуция в 500000 руб. и убито 9 человек. При
 втором в июле убит 21 человек и разграблено много лавок. Малин
 пережил два месяца тому назад погром и все время находится в
 паническом страхе. В Макарове сейчас находится банда. Во всех
 селах где находятся евреи есть по нескольку убитых семейств.
 Три дня тому назад в с. Хомовке Вышевической волости бандой
 убиты 2 еврея. Вообще положение во всем районе самое отчаян-
 ное.

..... Уполномоченные Б. Наган

Б. Рабинович

Син о п и е й верно

Из материалов, доставленных в Цент. Ев. Ком. Уполном. БРАГИНСКИМ.

ПРОТОКОЛ

Аврам Рафаилович Эйтэнзон, 47 лет, зубной врач, Присутств. ул.
дом Поданевского.

5/2

Рафман

Когда утром 11-го марта я увидел из окна своей квартиры "соколовцев", занявших город и когда до меня дали сведения, что они ловят мужчин, выводят их за город и, предварительно издеваясь над ними, потом убивают, — я считал себя вынужденным оставить свою квартиру и перейти на время в дом своего соседа, христианина Марцука. Но час спустя Марцук мне заявил, что мое пребывание в его квартире не безопасно для меня и предложил мне отыскать для себя более подходящее место. Я перешел в Земскую больницу, где я пробыл целый день и ночь... в виду боязни врача Шильберга и фельдшера Шамбана /евреев/ я долее там оставаться не мог и перешел в пивоваренный завод, принадлежащий чеху и немцу. Но и там, в виду частых посещений "соколовцев", приходивших за пивом, я только пробыл ночь и перешел в дом одного знакомого русского и тогда стало известным, что в город вступили красноармейцы. Я вернулся в свою квартиру. Через два дня красноармейцы ушли. Их сменили "сечевики", конные, вооруженные винтовками и пиками, а вслед за ними вошли и соколовцы. По инициативе членов Гор. Упр. Игнатюка и Варреса были созваны представители местных учреждений на совещание, куда были также приглашены Соколовский и Ганайда — командир "сечевиков". Цель этого совещания была — принятие мер для уцеления города. Но Ганайда и Соколовский не только не обещали принять нужных мер, отговариваясь своим безсилением повлиять на подчиненные им войска, чтобы не потерять престижа в глазах последних, но они считают себя вынужденными не вмешиваться в их действия. — "Войска нам нужны для дела и возмущать их против себя не можем". — Начался повальный грабёж. Сечевики прежде всего кинулись к еврейским лавкам, взламывали двери, прошикали вник, брали товары для себя лично и другим позволяли брать. В грабеже участвовали жители окрестностей города: Лутовки, Гудни, дикгорода и Пашири, а также стехавшиеся крестьяне из ближайших деревень и сел. — К сечевикам присоединились соколовцы, которые, начав грабить вместе с сечевиками, продолжили это дело и после их отъезда. Тогда уж начался повальный разгром всех квартир и оставшихся лавок, не давая никому покоя. — Во время грабежа владельцы квартир в преобладающем большинстве случаев в них не оказывались, ибо они бежали вслед за уходившими большевиками, не успев и не имея возможности забрать из квартир даже самых необходимых и наиболее ценных вещей: они уходили пешком. — Все это время я продолжал пребывать у своего знакомого

520б

русского, который весьма торопился моим присутствием, опасался за себя и за меня. Я все время сидел одетый /и по ночам/ в пубу, готовый уйти, когда поналовится, чтобы спрятаться, пока не стало известным, что большевики с боем вошли в город. Лишь тогда я вернулся в свою квартиру, которую нашел совершенно разгромленной. Вещи, домашнее платье, обувь и продовольственные продукты, почти все принадлежности зубо-врачебного кабинета и технической лаборатории, как инструменты, так и материалы, были учтены или совершенно разломаны и уничтожены. Кресло, бор-машинка, швейф-машинка и др. разломаны на мелкие части. —

Не еврейское население города относилось сочувственно к погрому, мотивируя свое враждебное отношение к евреям стремлением еврейской молодежи к власти, что во главе советских учреждений стоят евреи и притом не культурные силы, а из низших слоев. — Об отношениях крестьян и говорить не приходится. Они обвиняют евреев в посягательстве на их религию, при чем надо отметить, что горбуловцы — ядро отряда Соколовского — еще при царском режиме отличались своим буйством, своеволием и часто выходили из повиновения, так что их среда постоянно была благодарной почвой для злобной агитации против евреев. —

Убыток свой исчисляю в 40 тысяч рублей. —

Делал бы устроиться на должности в еврейском учреждении, но не в Радомисле. —

/ Подпись /.

22 Апрель

П Р О Т О К О Л.

Фрейда Иегуда-Лейбовича Меланод, 25 лет, дочь мелкого базарного торговца, житомирская ул. дом Цагера.

Во вторник 11-го Марта в час дня к нам в квартиру ворвалась банда "соколовцев" и сразу же начала стрелять и избивать всех находящихся в доме. Мой отец, Иегуда Лейба, 52 лет, отдал все имевшееся у него деньги и мама свои деньги, предложили им забрать все из дому, лишь бы оставить в живых. — Сидел в печи хлеб и тот вынули и предложили разбойникам, но те и слушать не хотели. Шашкой отцу отрезали ухо, маму ранили в голову и вострагом отца ранили в ногу. — Они забрали все, что было ценного и перед уходом нам наказали остаться в комнате и никуда не выходить и тут-же бросили бомбу. Бомбой папе вырвало живот, маме оторвало правую ногу и ранило в ногу и живот моего 9-тилетнего брата, Янкель Залмана. — Я бросилась за врачом, но его нельзя было достать. Как-как доставила раненых в Земскую больницу, где через три часа отец мой скончался, а брат спустя пять недель, а мать остается донныне там. Уход за больной матерью

в высшей степени плох.-

53

После отца осталось семеро детей: 6 девушек и один сын.-

Во время дальнейшего разгрома наша квартира подверглась ограблению: забрали два пуда шетины, бочку меду, все ценные хозяйственные вещи, белье, платье, а мебель поломали.-

Нужда огромная. Дети блуждают по чужим домам без пристанища, а помощи ждать неоткуда.

30-го Июня 1919 года.

№ 16

54 № 3

Беженцы из РАДОМИСЛЯ /Доклад Б.О.Брагинского/.

Главный разсадник беженства того района, в котором мне придется оказывать некоторые виды помощи пострадавшему от погромов населению — есть город Радомисль, отстоящий от Киева на 100 верст по направлению Киево-Житомирского шоссе, от ближайшей станции ж.д. на 7 верст /ст. Ирша/

Еврейское население этого города в течение последних 4 месяцев не испытало на себе всю тяжесть бандитских экспериментов шайки Соколовского, которая несколько раз вривалась в город, убивала, насиловала и грабила еврейское население, пока не выгонялась советскими войсками. Бандиты уходили недалеко и ненадолго, выжидали удобного случая и готовились к новому прыжку. С бандитами ведется непрерывная борьба властями, не приводящая пока к положительным результатам. В мою настоящую задачу не входит всеобщее освещение всех погромных происшествий, имевших место в г. Радомисле, а также и причины их возникновения — об этом я напишу специальный доклад, когда мною будет закончено собрание первичного материала по данному вопросу, но я должен отметить два штриха в этой погромной эпопее, повлиявшие на усиление беженства. —

Палет на г. Радомисль 0-го марта банд Соколовского, к которым впоследствии присоединились сечевики, прибывшие из ст. "Малин", отнял еврейскому населению города почти всего его имущества. Грабежи производились повально и систематически с полным спокойствием и сознанием исполненного долга. Грабили крестьяне окрестных деревень, к которым впоследствии присоединились и местные христиане, населяющие предместья города, под прикрытием бандитов Соколовского и сечевиков. Большая часть хозяев квартир и лавок отступила из города вместе с советскими войсками, так что ни физических, ни моральных препятствий громилы не встречали. Результатом десятидневного хозяйничанья банд оказался почти полный разгром магазинов всех, мастерских, складов, заводов и квартир. Уцелело всего 5-6 квартир, случайно избегших общей участи. Не пощали и бедных кварталов, где на глазах хозяев уносили все ценное. Героем дня был мужик с пустым мешком, который всюду лазил: в квартиры, сараи, чуланы, опускался в погреба, взбирался на чердаки, заламывал двери, окна, исследовал всякие щели, нет ли там денег и ценностей, — и все, имевшее в его глазах какую-либо меновую стоимость — он клал в свой необъятный мешок. Указания гастролерам давали местные люди

59об

- и -

преимущественно служанки еврейских домов, в свое время выслеживавшие своих хозяев. Все потайные места оказались впоследствии вскрытыми и ценности оттуда извлечены. —

Стоит отметить, что шпионаж в городе Соколовском был крайне развит, что множеством нитей он был связан с ним непрерывно, что малейшее изменение в жизни города немедленно становилось ему известным. —

Разбежавшиеся евреи, узнав о полном разгроме квартир и товаров и об экономическом опустошении города вообще, благодаря оторванности его от питательных центров и молчаливой блокаде со стороны крестьян, прекративших подвоз продовольственных продуктов, — уже тогда связывали мало надежд с возможностью возрождения города к новой жизни и не спешили приезжать в свой родной город на постоянное жительство. —

Но все-таки средние и бедные классы, испытавшие на себе все муки передвижения по опасным дорогам, где нередко бандитами у них отбирались последние деньги и вещи, а также все прелести "гостеприимства" в больших и малых населенных еврейми местах, где они, даже при максимальном напряжении сил различных организаций по оказанию помощи, должны были владеть жалкое существование полуголодных и оборванных людей, выбитых из колен, с полным отсутствием перспектив, вызывая порой сожаление, а порой — обвинение в назойливости, — невольно обращали свои взоры к родному городу Радомыслу. Их тянуло к своему родному пепелищу, мечтая создать на развалинах хоть какое-нибудь житье. Так обитатели подошвы вулкана возвращаются на свои старые разрушенные места после извержения. —

И, вот, осторожно, разспрашивая и осматриваясь, беженцы мало-по-малу стали возвращаться в Радомысль. Открылись кое-какие лавки, усилилось движение на улицах и жизнь, далекая от нормальной, стала понемногу налаживаться. Но дальнейшему развитию обратного движения в город помешали дальнейшие события, опрокинувшие все расчеты, погасившие все надежды на прочное устройство евреев в Радомысле: в порядок дня был поставлен главный вопрос современности о самом существовании евреев. —

Дело в том, что Соколовский, неуслыпно стороживший все выходы и входы Радомысли и выжидавший удобного случая им овладеть — в конце мая эту возможность получил. Сравнительно небольшими силами он ворвался в город и принялся вырезывать еврейское население. Кровавый туман окутал город и рассеялся лишь на третий день. При первых выстрелах подошедшей советской части бандиты разбежались и оставили город. Но резул-

таты их пребывания оказались ужасными. Убитых насчитывали сотнями, раненых — десятками, без различия пола и возраста. Ограблениям, насилиям и издевательствам нет конца, но лейт-мотивом деятельности бандитов было поголовное истребление евреев, которое, может быть, и увенчалось успехом, если бы этому не помешали чисто внешние причины. —

По уходе бандитов уцелевшие евреи, случайно сохранившие свою жизнь, стали выходить из своих нор и потайных мест на свет Божий, полные сомнений и не веря своему чудесному избавлению. Шагая по залитым кровью улицам и задыхаясь в удушливой атмосфере содеянного зла и бесконечного человеческого горя, первой мыслью, возникшей у них в мозгу было — бежать подальше из города в менее опасные места. —

И, вот, начался второй исход евреев из Радомысла. Никто не думал об уцелевших остатках имущества, им в те часы не придавалось значения, и они были оставлены на милость случайных оккупантов. Пути отступления были усеяны сотнями и тысячами беженцев. —

Но прежде, чем следовать за беженцами в различные места их временного пребывания с целью выяснения их положения и постановки дела помощи, мы должны отметить следующее характерное явление.

Всего жителей в Радомысле было двадцать две тысячи; из них евреев — 63% /по последней до-погромной продовольственной регистрации/ — около 14 тысяч. При последнем моем посещении Радомысла 8-го Июня евреев мною обнаружено там не более тысячи человек, преимущественно стариков, старух, которым жизнь в тягость и некуда идти; семей, обрамленных малыми детьми, которых тяжело переносить на руках, а денег на перевозку нет. Из этого числа надо исключить тех, которые приехали ознакомиться с положением в городе, забрать кое-какие вещи и опять уехать. —

Итак, почти все еврейское население в количестве не менее 11 тысяч оставила Радомысль — явление небывалое даже в истории последних погромных месяцев на Украине. Оно означает самое глубокое отчаяние, охватившее евреев, оставивших обреченный город без малейших надежд в скорости туда вернуться. Это отчаяние основано на неуверенности, оставаясь в городе, сохранить свою жизнь...

Первым эвакуационным пунктом была ст. Кочерово. Оттуда направлялись кто-куда: на Брусиллов, Киев, Коростышев, Макаров. —

Я обследовал почти все места скопления беженцев — радомыслян. Первое препятствие, на которое я натолкнулся, — это невозможность их точной

5506
го учета. Беженцы - это кочевой элемент, который в поисках безопасности и питания, иногда совершенно безомысленно, совершает передвижения с места на место. Но все-таки наибольшая тяга замечалась на Брусилев. Это объясняется географическим положением Брусилева, давнишней органической связью с Радомислем, как с административным и торговым центром, а также оказанным радомислянам Брусилевым гостеприимством после первых налетов Соколовского. На первых порах беженцев было до двух с половиной тысяч, но потом мероприятиями властей и по собственной инициативе они были эвакуированы в Ходорков, Коростышев, Фастов и Макаров. Все-таки остался кадр не менее тысячи человек, из них круглых сирот около 30-ти. Содержались эти беженцы на средства различных организаций; часть денег была предоставлена мной от имени Красного Креста. Между прочим, мной был намечен ряд мероприятий в смысле рациональной постановки питательной и детской помощи в м. Брусилеве, о которых мной в центре был сделан доклад и нужные кредиты на них были испрошены, но дальнейшие события опрокинули мои расчеты: в Брусилеве разразился погром, и туземцы и пришлые беженцы должны были спасаться бегством в Ходорков и Кармин, а сироты были доставлены в Киев. Успокоения в Брусилеве и поныне еще не наступило, так что наше отношение к его нуждам пока не выяснено. -

Что касается Коростышева, то число беженцев, достигшее первоначально 1500 человек, с течением времени упало до 90. Размещаются они по частным квартирам и получают питательную помощь со стороны частной благотворительности Собеза, но постановка дела изобилует дефектами и приток средств настолько незначителен и нерегулярен, что потребовал вмешательства нашего отдела помощи.

По моему докладу решено открыть там питательный пункт на двести пятьдесят человек и детский очаг на 50 детей. Но реализация этого решения, я полагаю, должна быть поручена не мне, а заведующему житомирским районом, ибо Коростышев отстоит от Житомира в 3 верстах, а от Киева в 100 верстах и сообщение с Киевом поддерживается на лошадях, если не ехать в Коростышев через Житомир. -

В Фастове, к 10 Июня было совсем мало беженцев-радомислян, 55 человек, но в последнее время, благодаря погромам в Брусилеве, Ходоркове и повстанческому движению в окружающих деревнях, число беженцев, по полученным сведениям, значительно увеличилось и Отделу помощи необходимо урегулировать в Фастове дело помощи. -

В Малине беженцы из Радомисля проживают около месяца. Их был

900, но человек двести выбыло в Киев и Ченовичи. По последней регистрации /от 10-го июня/ лиц, пользовавшихся пайком, было 6440. Но беженцев, живущих на собственном иждивении и не попавших в регистрацию, также значительное количество. Размещаются они все по частным квартирам. Помощь питательная им оказывалась смешанной комиссией из представителей беженцев, профессиональных союзов и наркома на средства, собранные частными силами и отпущенные собезом. Но к моему приезду денег в кассе означенной комиссии совершенно не было, продуктов тоже не было, и беженцы второй день голодали. Я вынужден был срочно приступить к закупке хлеба и мяса и немедленной раздаче этих продуктов в виде сухого пайка беженцам, пользуясь в первые дни аппаратом этой-же комиссии для распределения под моим личным наблюдением и руководством. Параллельно с этим я решил открыть столовую на 150-300 обедов и для этой цели стал подыскивать помещения, котлов, нужных вещей, а, главным образом, продовольственных продуктов. В продовольственном отношении Малин испытывает серьезные затруднения. Цены на хлеб в двадцатых числах июня стояли выше киевских. Картофеля совершенно не видно, луку также. Этот кризис, помимо общих, находит свое объяснение и в причинах местного характера. Но затраченные усилия дали положительный результат: столовая открыта и обеды уже отпускаются.-

Есть нужда и в медицинской помощи, но исключительно терапевтической /Тиф, желудочные заболевания/. Но посланный в Малин отряд Красного Креста немедленно по прибытии был реквизирован военными властями, которыми он призван разрешать специальные задачи, так что возможность обслуживания им беженцев и уделяния им особого внимания исключается.-

Мой обзор был бы не полон, если бы я не упомянул о еврейских беженцах из деревень, находящихся в сфере влияния банд Соколовского. Таких деревень 30-40. По мере развития антисемитской агитации среди крестьян и отдельных нападений на евреев в деревнях, они почемногу бежали оттуда под защиту ближайших городов и местечек, нередко оставляя на произвол их судьбы все свое имущество. Этот элемент вливается в общий поток беженцев на Радомысля и особенно заметен он в Малине. По своим переживаниям эти беженцы едва-ли уступают радомыслянам и для погромных annal представляют значительный интерес, сообщенный и мне, но за недостатком времени это исследование отложено мною до более удобного случая, ограничиваясь в приложении к настоящему докладу двух протоколов опроса и списка погромных мест с общим обозначением числа проживавших евреев и числа убитых

Г.Радомсьель /Киевской губ./
/ Б.О.Брагинский/.

582

В г.Радомсьеле был учинен отрядом Соколовского, военным советником полком и крестьянами окрестных деревень /и также местный маданми/ трехкратный погром еврейского населения. Каждый погром имеет свои характерные особенности: в первый раз преимущественно разстреливали мирных жителей, во второй раз - грабили лавки, в третий - квартиры и под угрозой разстрела вымогали деньги. -

В ночь на 11-е марта, около 10-ти часов вечера, отряд Соколовского повел наступление на г.Радомсьель. до 4-х часов утра продолжалась частая ружейная стрельба со всех сторон города. Часов в четыре утра в город ворвался отряд Соколовского и принялся расправляться с еврейским населением. Отряд пробыл в городе всего один день и 11-го марта вышел из города. Под предлогом обысков и просто без всяких предлогов вооруженные мужики вривались в дома и если заставали молодежь, то уводили ее и разстреливали. Особенно гонялись тогда за еврейскими большевиками и под их видом разстрелили несколько одиночек. Семья Дудкина была разстреляна за то, что когда в предыдущий приход Соколовского /в первых числах марта/, его солдаты вывели на подводах из фабрики Дудкина много сукна, то милиция, возглавляемая Дудкиным, отняла сукно и не допустила грабежа. - Один пьяный солдат бросил в подвал разрывную гранату, которая ранила и убила двоих детей. - У одного еврея искали водку и не нашли, к чему через некоторое время пришли снова, увели к мосту, где и разстреляли. - Одного молодого человека разстреливали за то, что он вышел на улицу с красным бантом на груди. - Глашатая Городской Думы - Служаго разстрелили с особым издевательством. Рано утром 11-го марта к нему явились солдаты, но Служагой показал им записку Соколовского, что он не причастен к большевизму; тогда солдаты оставили его в покое. Через некоторое время к нему явились снова и, не выслушав на его просьбы, увели к мосту и разстрелили. Жена Служаго сейчас же после ареста мужа звонила по телефону к Соколовскому за справками, на что он ответил: "Ваш муж арестован и скоро будет освобожден", но в это время звонившему передали, что Служагой уже разстреляли солдатами. Известие об убийстве Служаго производит на всех удручающее впечатление, ибо знали, что он ярый противник большевизма. - Очевидцы передают, что перед разстрелом над евреями издевались: заставляли их танцевать, бить дубичками друг друга и пр. Число убитых в этот день - 30 с лишним человек, среди них несколько женщин. -

В тот же день Соколовский увел свой отряд /11-го марта/, но разбойные элементы пригородов, пристаив к отряду Соколовского, остались в городе и наводили панику на население стрельбой

... в одного еврея и легко ранили его в голову; в тот-же день вечером убили другого еврея. Население боится показывать нос на улицу. - В ночь на 13-ое марта разграбили несколько лавок и увезли товар на подводах. 13-го марта была организована Городской Думой охрана, которая защищала город от грабежей вплоть до вступления в город красноармейцев, днем 15-го марта. -

Несмотря на кровавую расправу Соколовского с еврейским населением, несмотря на сравнительно большие убийства, совершенные гражданами, евреи продолжают доискиваться причин расстрелов. До чего, очевидно, крепка уверенность в законности и справедливости поступков власти. - Так, об'являют расстрел Слуцкого будто бы тем, что он в начале революции в одной речи высказался против церкви; расстрел семьи Дудкина - тем, что в Радомисльском Союзе есть его родственница, тоже Дудкина, остальные жертвы считают случайными. - Но более трезвые люди понимают, что разыгралась темная сила деревень и что обвинения евреев в большевизме - не причина огромна, а только предлог. - Тем не менее по приходе красноармейцев, город немного оживает, все принимается за свои занятия, помня, однако, слова Соколовского перед уходом, что если в город снова войдут большевики, то он камня на камне не оставит. -

16-го марта в городе распространилось известие, что красноармейцы понесли поражение в горбушевском направлении и что они скоро оставят Радомисль. Наступила страшнейшая паника. Все молодые люди оставляют город и уходят в ближайшие местечки. Многие оставляют на произвол свои квартиры и бегут без оглядки. - 1-го марта паника продолжается и увеличивается. Многие выезжают. Советские учреждения кончатся. Красноармейцы выступают из города. Смертельный ужас охватывает всех. Волкий с радостью отдал бы все свое имущество, лишь бы его оставили в живых, но пример других городов / и последние слова Соколовского приводят всех в отчаяние. 17-го марта вошли, наконец, последние отряды красноармейцев. За ними пошло много горожан. Остаются только женщины, дети, старики и те, кто не в состоянии уехать. Все идет смерти. -

18-го марта состоялось заседание городского самоуправления, на котором набрана делегация для переговоров с Соколовским. 17-го марта делегация была у Соколовского и привезла утешительные известия. Он обещал не входить больше в Радомисль, советовал организовать самооборону, предложил свои услуги и сотни казаков, но это было делегацией отклонено. - Но не успели еще распространиться среди населения эти вести, как в одном центре города убили двух евреев, а вскоре за этим последовало

Невозможно определить степень ужаса, испытанного евреями при виде "сечевиков", так как печальная слава этих полков распространилась по всей Украине. В ночь на 4-ое марта начался организованный разгром лавок под прикрытием "сечевиков". Со всех ближайших деревень съезжались крестьяне и вывозили товары. Разгром лавок продолжался вплоть до утра 6-го марта, когда "сечевики" вышли из города. Самоохрана бессильна. Если она пробовала заступаться, то "охранников" называли "жидовскими наймитами" и грозили им оружием. Были разграблены все лавки. —

5-го марта состоялось заседание Городской Думы, на котором присутствовали Соколовский и командир сечевиков. Он говорил, что приказал своим солдатам разграбить дома, оставленные хозяевами, так как, если хозяева оставили все свое имущество и удрали, то это доказательство, что они большевики; что касается лавок, то — "с ними уже покончено", т.е. они уже разграблены. — Соколовский же обещал больше своего отряда /пропуск/ 6-го марта /пропуск/ "сам" разогнал толпу крестьян, собравшуюся в казачий город для дальнейшего разгрома лавок. Это несколько ободрит евреев. —

Итоги второго погрома таковы: 3 еврея убито на улице, лавки все разграблены, пустые квартиры разгромлены, несколько девушек изнасиловано, одна из них взята в больницу и находится в опасном положении. —

Наступает относительное спокойствие, но опасность еще не миновала. Теперь остался лишь домашний скарб и наличные деньги, что подлежало третьему очередному погрому. Самое страшное было, однако, впереди. Правда, лавки у всех разграблены, и источник существования у многих отнят, но все ради того, что оперировавшие в городе "сечевики" имели приказ не убивать. Краткая передышка до 18-го марта разделяла второй погром от третьего. —

6-го марта была объявлена мобилизация солдат гор. Радомысля и нескольких волостей. Несмотря на приказание явиться к мобилизационным пунктам по волостям, все потянулось в Радомысль и в течение 3 дней грабили евреев. — Не миновали ни одной квартиры; снова открывали лавки и если еще что либо заставали — уносили мешками, а чего нельзя было унести — то рвали, ломали, гадили, даже сжигали. Покинутые хозяевами квартиры подвергались ожесточенному разгрому. — Вооруженные мужики заходили в каждую квартиру, забирали все, преимущественно легко уносимые вещи и деньги. — В некоторых квартирах грабили по 10-15 раз. Если мужики заставали квартиру запертой изнутри, то под угрозой взлома заставляли ее отпирать. Преимущественно забирали наличные деньги, били прикладами, угрожали разстрелом, но нигде не стреляли, хотя были и жертвы /60-летний старик, 80-летняя старуха; одной женщине отрубили руку и пальцы другой руки, она окончила су-

5800

4.

в больнице/. Когда 31-го марта вступили в Радомноль красноармейцы бандиты разбежались, побросав много разграбленных вещей и даже оружие.-

Около 50% /90% населения осталось без хлеба, многие почти что голодают, другие уезжают, так как у них отнят источник существования и приходится голодать.-

23/1/1919
K.K.

Рассказ о Киеве. ч. 1
(Д.О. Брамынский) № 2
59

Евреи Радомысляне последние 3 месяца находятся в постоянной панике. Входят ли в город петлюровцы или большевики или город временно остается на несколько дней совсем без власти /даже без милиции и городской охраны/ всякий раз налеты, грабежи, хотя и частичные, наводят ужас. С того времени, как банда Соколовского начала свои налеты, паника усилилась. -18-го февраля н.с. отряд Соколовского пришел в город, пробыл 3 дня; несколько евреев было убито, несколько тяжело ранено; много домов ограблено. -19-го марта опять вступила та-же банда, пробыла в городе 2 дня, убила тридцать евреев ни в чем неповинных, ограбила множество квартир и несколько лавок, конечно только еврейских. Наконец, 23-го марта произошло 3-ье самое страшное шествие этой банды. Банда булела в городе 8 дней. Опять пали жертвой более 10 ни в чем неповинных, не участвовавших в партиях евреев. Ограбление продолжалось непрерывно днем и ночью все эти 8 дней. Точный подсчет еще не сделан, но без преувеличения можно определить число разгромленных еврейских квартир и лавок в 80% общего числа. Грабили без разбора бедных и состоятельных. Ограблено и разгромлено более, чем на 20 миллионов рублей. Все евреи в эти дни и ночи были охвачены невыразимым ужасом и трепетом в непрерывном кошмаре. -Последние 3 недели над город превратился во фронт. В город вступил боевой отряд красноармейцев, к сожалению, немногочисленный /кажется, чел. век 300-400/ с пушками и пулеметами. Банда Соколовского и окрестных деревень и сел каждые 2-3 дня подступает к городу, а красноармейцы отбивают их канонадой и пулеметами. Не проходит дня без пулеметной и пулеметной стрельбы в городе. Лишь последние 2 дня затихло. -Все лавки /кроме дв.х-трех русских и оперативных/ закрыты все это время; во в них осталось только голые прилавки и полки. Торгуют только аптеки. -Более 5 недель, как крестьяне абсолютно ничего не привозят в город. Каждый еврей озабочен теперь только тем, чтобы раздобыть кусок хлеба и несколько картошек хотя бы и за деньги. -От голода и нищеты свирепствует оспойный шиф. В еврейской больнице лежит теперь 20 оспыночужных больных. -

Ведель 6 тому назад большевики обязали здешнюю буржуазную контрибуцией в 5 миллионов рублей; уплатили около миллиона только евреи. Аристократы не платили. Из-за этой контрибуции и полного развала промышленности и прекращения всякой торговли, а главное вследствие ужасного погрома теперь нечего и думать о какой-либо экономии. -

2-го апреля 1919 года, Радомысль.

5905

Дмитрий Иванович/Тимофеевич/ Соколовский - уроженец и житель села Горбулева /19 верст от Радомисля/, сын дьякона того-же села. Налетели на город со своей бандой он метил за убийство большевиками его брата /начальника петляровского отряда/, его сестры и шурина. Банда его из нескольких тысяч человек набрана, главным образом из молодежи донцов - подирей и подонков крестьянских обществ окрестных сел, к которым пото присоединилась и старшие крестьяне, которых напугали лозунгами, что большевики и жида заберут у них землю и продукты. Одно время к ним пристали и сачевники, отступавшие от большевиков. Все они вступили в Радомисль для грабежа, погрома и еленой, дикой безпричинной жестокости над евреями с лозунгами: "все жида-большевики", "бей жидов, спасай Россию" и т.п. Эта банда в городе своей власти не организовывала, программы никакой не имела. В этой банде почти все - безобразительные "дикие", которые шли в город с разрешения своих вожаков только для того, чтобы грабить евреев.-

Post amob
804/21

Kueber.
804/21

60

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The script is dense and fills most of the page. At the bottom left, there is a small number '12' written vertically.

Радомский, Киев. уф.

המחלקה הכלכלית, סוכנות

צווישן 12 ארץ אוקראינה
- בענין שאלת המס, וכן
אשר נוסף לה.

КИЕВСКАЯ КОМИССИЯ
ЕВРОПЕЙСКАЯ
Информационно-Стат. Ст.
192 г.
№

192 г.
№

2/11 אוקטובר 1919, פה, אוקראינה
סוכנות הכלכלית, אוקראינה, אוקראינה
אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה
אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה
אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה
אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה
אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה, אוקראינה

פאבריקא א. פאבריקא

1919-10/11

תעודת פטירה (Родовые) פויליש

מס' 12. יום א' 12. 1921

פתח בזה עמנו ביום 12. 12. 1921
 עם ארבעה בנים ושלשה בנות
 והם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 שישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*
 חמישה בנים ושלשה בנות
 ואלו שמותיהם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*
 חמישה בנים ושלשה בנות
 ואלו שמותיהם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*
 חמישה בנים ושלשה בנות
 ואלו שמותיהם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*
 חמישה בנים ושלשה בנות
 ואלו שמותיהם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*
 חמישה בנים ושלשה בנות
 ואלו שמותיהם: *(names in Yiddish)*
 ראשונה: *(name)*
 שנייה: *(name)*
 שלישית: *(name)*
 רביעית: *(name)*
 חמישית: *(name)*
 זשבישית: *(name)*

אשר נמצא על ידינו

1921-11/29

ИМПЕРСКАЯ КОМИССИЯ
ЕВРОПЕЙСКОМ
Информ.-Стат. Отд.

192 г.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	15	20	25	30	35	40	45	50	55
60	65	70	75	80	85	90	95	100	105

Handwritten notes in Cyrillic script, appearing to be a detailed report or ledger. The text is dense and covers most of the page below the table. It includes various numbers, dates, and descriptive phrases, though the handwriting is somewhat cursive and difficult to decipher in many places. Some legible words include "число", "дата", "сумма", and "наименование".

The text on this page is a handwritten manuscript, likely a list or a set of instructions. It is written in a cursive script that is difficult to decipher. The text is organized into several paragraphs, with some lines beginning with a bullet point. The handwriting is dense and fills most of the page.

6605

5

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...

...
 ...

...
 ...
 ...

1919

266

Родомысли, Киев. уѣд. М. М. М. М., Т. Н. К. З. К. З.

12. 08. 1919. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.

2/11/1919. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.
и. Т. Н. К. З. К. З.

Т. Н. К. З. К. З.

2/11/1919

... Жутко и страшно. Страшно не за замурованных, угорь,
уже приобрели ищут, и не за тех, которые до сих пор
вандетов в окрестностях и под руками и подвешивают
своей очереди быть неограниченными. Страшно за див-
воит, дивит трудов, в буквальном смысле этого слова.
Картины настолько кошмарно и убого, что
можно с ума сойти. ... По улицам и кварталам,
из расположенных неслучайно, ходят студентки и
женят евреев (только евреев) на работу в Соляной
Брод, на станции и другие места. Положение
в вашей стране трагическое!..

242/21

а.м. ЧИСЛО УБИТЫХ БАНДИТАМИ СОКОЛОВСКОГО В РАДОМЫСЛЬСКОМ РАЙОНЕ. (9)
/Коммунистический фонд/ 1 июля 1919 г.

№	Название пункта	Состав еврейск. населен.	Число убитых	
1.	Русановка	2 сем.	5 уб.	У одной матери отрезаны груди.
2.	Мирча	1 "	1 "	
3.	Корелевка	20 "	несколько.	Одного мальчика бандиты похоронили живым
4.	Путиевка	2 "	2	
5.	Горбуловка	3 "	/ Все население разбежалось	
6.	Верби	3 "	3	
7.	Вейрин	2 "	2	
8.	Эльшешевка	10 "	3	
9.	ново-Буда	4 "	несколько	
10.	Мичевичи	20 "	4	
11.	Итки	3 "	1	
12.	Гулевка / дровлн. завод /	1 "	2	
13.	Свечи	3 "	4.	

242/21

Копия

864

70

Копия
Информ.-Стат. Отд.

192 г. 192 г. Рассказ очевидцев крестьян Петра Иосифовича

№ Володько, ученого лесовода из Минска и Владимира Александровича Кавельнишера жед. дорожнего служащего в Гомеле с зверс
ствах - бив. 14/VI вечером на пароходе у Радуля.

По дороге из Киева в общем были спокойны, многие перезна-
комились друг с другом. Если кто либо обратил внимание на
бредившую лошадь на берегу, то это замечание проходило как то
мимо. В Радуле мы в каюте услышали какой то стук и беготню на
палубе. Мы заволновались. На берег стояли всадники. Через пару
минут всадники слезли с лошадей и неуспели оглянуться, как на
палубе были уже бандиты и тут же обратились к пассажирам:
"Товарищи, будьте спокойны, мы никого трогать не будем". Но
тут же бандиты командовали: "русские в одну сторону, евреи
в другую сторону." Евреи отдали деньги, золото и ценности.
И все было отобрано, затем бандиты обратились к русским:
"у Вас нет золота" и стали обшаривать всех русских, после че-
го велели выходить им на берег. Тут среди евреев начался ти-
хий плач, стали прощаться друг с другом, некоторые стали мо-
литься. В каюте сидели некие Ден зубной техник, Купов с женой
и ее родителями, медичка Соня Айзенштат из Шклова. Бандиты
при входе в каюту стали даже их успокаивать и после отоб-
рания вещей удалились. Через несколько минут снова явились и
уже в грубой форме кричали: "русские выходи". не скрывайте
-евреев. Несколько более смелых евреев выходили вместе с рус-
скими. К одной Еврейке, Соне Айзенштат, бандит обратился: "Вы
еврейка". В ответ еврейка преступление, последовал ответ и
сама отошла в сторону. Эта Соня Айзенштат тихая, скромная де-
вушка еще немного раньше, когда еще никому не верилось в
возможность злодейских убийств, выявляла какую то решимость и
стойкость характера. Она просила нас записать ее адрес и со-
общить родителям об ее участии. Когда мы ее успокаивали, она
отвечала: "На всякий случай, чтобы не случилось, запишите" и
передала ему /Володько / часики, которые он положил в ее кор-
зиночку. Евреи хотели предавать деньги и вещи русским, но те
не брали. До начала своей провальной работы бандиты опрашивали
всех служащих парохода, после чего последним было позволено
сходить на берег и обратно на пароход. Многие русские сошли
на берег с вещами. Другие в одежде краснойме не в стаскивали
на берег 5-ти пудовые мешки /не меньше 10 мешко/. Евреев уса-
дили на скамейках на палубе под яхными коивсом. У матросов
бандиты при обшаривании вещей, нашли спирт, револьверы и бом-
бы. Команда парохода сошла вниз в лок. Бандиты снова начали
обшаривать евреев, отнимая все что на них было: штаны, обувь
верхнее платье, только те вещи, в торные были цепи и неразодраны.
В это время один бандит стал приставать то к одному, то к
другому с криком: "давай деньги, а не дашь убью". Но тут подо-
шел повзрослому их командир, ударил его и сменил, тут к одному
еврей-врачу, сидевшему с дочкой лет 13-14 подо ел бандит, схва-
тил молодую девочку и отвел ее в каюту. Отец за ней последо-
вал, но уже через несколько минут он вернулся без дочки с
плачем, закрывая глаза руками. Девушки больше невилко было,
Убежден, что она была изнасилована, а затем убита. После удале-
ния всех русских, кроме вынужденных оставленных на пароходе,
было много красномельцев. Не меньше 60 человек. Часть из
них составляли охрану, но повзрослому отряд ЧК на пути до
Радуля и во время навадения никаких признаков деятельности
этот отряд не проявлял в качестве пароходной охраны. Бандиты
потребовали выдачи оружия, которое немедленно было выдано
-и тут же бандитыи Лосалось и бросалось в воду. Браунинги,
маузеры и бомбы ими отбирались и уносились. Бандитов было
не больше 30 человек. Держались они смело, ходили уверенно.
На берегу пулеметов не было. Говорили, что Тадако находился
в ближайшей деревне при его штабе, откуда давал распоряжения.
Один из бандитов перед расправой обратился к евреям со сло-
вами: "Я был под Варшавой. Когда я вернулся домой, я там ни-
чего не нашел, все было унесено, Я вынужден был поступить в
банду и это все благодаря Вам." Другой бандит дерзал слово

40 об

к русским: "мы только евреев убиваем, русских даже комиссара не трогаем. Довольно воевать. Но если Вы выступите против нас, тогда мы и вас будем убивать. Общего громкого крика или паники среди евреев не было. Какое то оцепенение схватило их. Страшно было смотреть на женщин не плачущих и ничего не говорящих. Работали бандиты на пароходе часа три. Вдруг со стороны Киева послышался свисток. Приближался служебный пароход, на котором было 4-5 служащих. Бандиты сначала струсили, но вскоре оправились и после осмотра парохода продолжили свою работу. Тут же послышался свисток со стороны Лоева. На этот свисток бандитами был дан выстрел. Пароход не появлялся и по прибытии в Лоев его тоже не оказалось, но между тем положительно уверяют, что пароход был но куда то ушел. Команда парохода чувствовала себя хорошо и свободно. Вообще команда парохода не только не была организована, но ее поведение, пожалуй, можно назвать преступлением, как в отношении исполнения своих обязанностей, во время боя, так и после, когда было пристурлено к собиранию вещей убитых.

Бандиты имели вид красноармейцев, хорошо были одеты и обуты, с револьверами и шашками. Только некоторые имели авиационный вид, один был уже пожилого возраста. Один был с виду интеллигент, держался как бы в стороне, ни с кем не говорил. Выстрелов много не было слышно. Жертв по их собиранию были несколько человек связаны и сброшены в воду. Два еврея Жуков и Бабушкин бросились в воду, по ним стреляли, они все ныряли и плавали, только благодаря одному крестьянину, который стоял с лодкой недалеко от противоположного берега, они спаслись. В начале они относились недоверчиво к крестьянину, который им сказал, что видел эти зверства издали. Он вытащил их из воды, разложил костер, высушил их одежду, снял с себя свое, чтобы они не продрогли, и на лодке же обычным путем доставил их в Лоев, где они сели на знаменитый пароход в Гомель. Лоевский Военком записал имя этого крестьянина. Когда пропускали русских на берег, бандиты останавливали тех из пассажиров, которых можно было подозревать евреями, заставляя их креститься или сказать отче наш или прожиснить кукуруза, но те которые не удовлетворяли были остановлены и отправлены на палубу. Другие успели проскользнуть и таким образом спаслись. Одну девушку спас красноармеец, выдав ее за свою жену. Две женщины еврейки были тут же истреблены и расстреляны. Таким образом успели спастись около 10 человек. Товарищ Володько говорит, что не находит успокоения, что совесть его грызет, почему он не мог спасти Соню Айзенштат, не девушку, а героиню, с чистой душой, ведущую стойко на заклятие, не проронив ни слова, не пролив ни слезинки. Она лишь просясь сообщить ей родителям. Все пережитое им, этим честным человеком, трудно изложить в письме. Во время рассказа проходила светлая, героический облик Сони Айзенштат. Мне все кажется, что мог ее спасти. Володько продолжает свое повествование.

После своей расправы бандиты дали знать стоявшим на берегу русским пассажирам, что они могут войти на пароход. Какая то дрожь охватила всех. На скамье лежали два трупа. Публика не разбираясь ходила по трупам, спотыкаясь о них. Об этих трупах рассказывал следующее: когда русские пассажиры сходили на берег, то две женщины еврейки, смешавшись с ними, тоже спустились на берег. Одну из них бандиты остановили, спрашивая: "Как фамилия". "Жукова" - ответила она. "Как имя". "Роза" ответила несчастная. Тут же обе женщины были выстрелами убиты. Вещи были разворочены и разбросаны по полу. Он, товарищ Володько и второй Кавельмах, а также и соседи стали подбирать вещи Сони Айзенштат и связали в престан ю. Матросы стали отбирать у всех вещи. Милиционер забрал вещи Айзенштат и снес их в служебную каюту. Туда снес все вещи. К вещам Айзенштат Володько и другие пассажиры относились с каким то благоговением. Товарищ Володько утверждает, что ее вещи были почти все целы. Свои вещи он потерял на пароходе. Настроение пассажиров на пароходе было подавленное, угнетенное. По прибытию в Гомель пароход остановился под мостом. Некоторые пассажиры со многими вещами уходили пешком в город. По предположению пропуска без тщательного осмотра вещей, спускали на берег. Затем только очевидно спохватились, стали осматривать и документы и вещи, но никаких вопросов о событиях не делали. Матросы остались на пар-

Вит. № 111

1953
2019

1921

Показание

УКРАИНСКИЙ НАРОДНЫЙ РАЙОННЫЙ СУД

РАЙОН РАДЫШЕВСЬКИЙ

№ 192

192

Человек

о налете банды Лисенко на
Тростаньку Радомисельскую. Киев. губ.

Вечером 24 мая в означенную Деревню
пришли вооруженный отряд из 20-25
человек и собрав сход крестьян при-
казали им не предпринимать
никаких действий над еврейской семьей
проживающей там. Тотчас же
они ворвались в дом еврея и
привели всю его семью.

Имена убитых следующие:

- 1) Терико Казанович 85 л.
- 2) Ривка жена его - - 84 л.
- 3) Эма Казанов. (сын его) 45 л.
- 4) Фружа жена его 40 л.
- 5) Сона ребенок их 13 л.
- 6) Лев Казанович 43 л.
- 7) Берта (жена его) 38 л.

Удоб (Этм)

8) Люба - Райгородская (из Житомира) 185.

Некоторые крестьяне продавали
заступничество за евреев, но поспе-
тано, как одного из них убили и
одного ранили, они разбежались
для молчания.

Петербург 29/10/1921г.

Дорогие мои

Наконец, то я не могу больше видеть
 братишки и сестрички всех моих и душевных
 друзей, это не сообщать вам о
 переживаемом мной кошмаре.
 Я уже неделю сижу здесь, как
 на муравьях и недвижимая чужая
 привада меня, это не мешать вам
 ни слова. Теперь я совсем
 ослепла и вот решила: уехать.
 Ровно неделю тому назад я пере-
 жила бурную вояжировку Коль.
 Я мечтаю, плачу и люблю утром
 писать все усталое кошмарно
 неясно. Не сердитесь на меня
 за то, что я вас озорно теперь
 не уведомляю за то, что навал
 за сик пор, - все это делается мной
 не по моему воле, не по воле судьбы,
 а по воле ужасной действительности
 которая живет, мучит, но ужасна
 и горька. Я предвзвешиваю
 разумно, а мне кроме неизбежной
 работы ничего и в голову не

Удобно
онору в том, что в 3-4^х вечера
от меня, на разбитом трава холме
оривет бас с мушкет, оривет хорошо
иметь прекрасные меда; оривет
се некое и корову. Потом каждый день
кто-либо приходит в Золотом а
в пятницу и с Соней уходит
туда до воскресенья. На субботу
после наших праздников и камербасе
поехалъ домой в Мейнбург, как
в четверг утром, когда я еще спал,
зашла ко мне Жюль (трижды мне снится
произносит это имя). Она рассказала мне
обо всем, что делается у вас и вместе
с Соней пошла в Троещину.
И пришла в субботу и мы втроих
с Басей провели кое-как день.
Вечером с Соней ушли в Золотом
а Жюль с Басей придом в Понедельник.
Бася ушла в тот же день рад,
а Жюль остается со мной. Провела
она у меня 2 дня. Ба у нас по почте
всегда, из-за муки и она ушла. Да ушла
в ту же пятницу, жила и меня с собой

задрать. В среду приехал лейб на
 катере и до утра ехал по одному дню в
 село Милени возле Гоновичи, утром и
 вечером отсюда отходил домой в Тростянец
 Илья в хоре поехал с ним. Несмотря
 на мои убеждения, несмотря на прощания
 знакомых как фукса и прот. остаются в
 Гоновичах, Илья, однако, поехала с
 лейбом. Тогда же были в Гоновичах
 и старуха, мать лейба, и дядя с
 дочерью своей Солей. Все постепенно
 отирались домой и я остался с Солей.
 Как-то мы привели дедо, а вечером я
 был с знакомыми на мельнице Шипиловых,
 у меня настроение было подавленное и
 какое-то набухнутое предчувствие. Выходя
 из мельницы, мы заметили, что там
 Райман, алекс. особую отсюда, едут
 в Ревком. Учли меня на разговоре
 в том деле и один из молодых людей
 освещали их уже в саду, нам
 сообщили, что подско-то приехал
 муфта из Тростянца и переда-
 сти. тогда возвращался Ранда у Г. З.
 и приехал за евреями своим.
 так и остался на месте. Это-то

Узоб
страшно-террорное ощущение на мою
душу и приковало всего меня. И
с трудом пробирался до моей квартиры,
поддерживаемый двумя барбачками, а
по ступеням, я слышала всемирный
"Курский Лед убил", "Ведь Лед сейчас
мне был здесь" "Та из Москвы" и т.д.
И всю ночь расхаживая с обходом возле ~~моей~~
квартиры, и со мной была только одна знакомая.
Всю ночь я умоляла ее и других разнести мне
о том, кто убит. Ни за что. Все отключалось.
Хотя все прекрасно знали подробно. Я слышала
только, что Райман уехал в Минск, что
оттуда отряд отправляется в Трестовичи, что
Ванда давно уже ушла из Трестовичи, и т.д.
К утру я заснул в комнате и зарыдал, меня
терзало отчаяние, как вдруг бежит Райман
и говорит: "Это все рождественские Трестовичи-ские"
во слава разбудили спавшего Сяни: Он велел
с страшным ревом: "Вуеи, Вуеи, Мима" Райман
мне ушел и я наелый надулся, переедая
пиццать. Тогда он мне сказал: Остаются
в фойе 2 маленьких девочки, трупов
8, 5 женщин и 3 мужчины.

Нет, я не могу сказать точно, что это Зоолаг в Лена.
 А обман, как если человек во всем своем, об-
 утвенно с Сами, все время на, и проблема и
 сформировать, но на самом деле много много времени
 и усилий и усилий. Теперь как пример из
 Бурсталии. Хана и Дегер. Первая - сестра,
 Срулика, вторая и вторая девушка сестра
 младшая, дочка Дун. Это ироническое
 дело? Теперь я так отряд, инициал и
 отряд еврейской борьбы кооперативные человек Д.
 пошел в Тунгусские. Также и я с Виноградом
 Дунским туда. Я гланды, тунга, раздвинуто
 медведь, раздвинуто Двери и окна, море
 перелет, раздвинуто одеждою и не плакал.
 Я поубеждала Дуню: В детей, особенно маленькую
 Дуню, оставил совершенно ироническим сиротам.
 Сестра Враню поубеждала свои повороте,
 но сироты все поны, что у него есть дедушка,
 есть Миша, есть Митя, и что у
 Дегер нет никого. Я поубеждала сиротами
 для сохранения хоть оставшее в целостности
 этой семье. Собрал все, что было в
 этих семьях на медведя, собрал у
 мушкетера вещи сиротами так затем
 повороте тунга на подводу, и все это
 вместе с отрядом отправлен в 20 ноября

Чуб

б.

и счастье и судьбу у старородных людей,
и не спрашивая их и заглянув их сарай, ивару
Зарем у меня еще останется пока все дети
и немедленно с Сюней пошел на кладбище.
и страшно было мне видеть на всех
по Дрем, Дрем, Зарем ей было ехать
сюда, зачем она не беретась? Зарем,
Зарем, но нет не в этом вопросе. Так
было, так будет. Мне с трудом на руках
унеси с ее молитвы. А дома мне
миленькая Зарем параша разжигала.
Зарем в 8 вечера пришел Дем. Не входил
мне в комнату, он заметил издали Демовича
из леса толпу вооруженных, увещивших летом
Полкара, что это мимича, он зашел в комнату,
где находимся случайно некоторые уресталки.
Вооруженные вошли за ним все, приказали всем
не топтаться с места и ногами лопать, Руб
рабат и нагружатся. Застонавший было старик
отец Лейба получил в удара прикладом
об одного бангута лет 75, устал и
умер, склонил голову на колени. Урсе барда
разорили все и принимают за Дем, увели его
в кухню и нагали штыками пороть спину.
В это время наем корова Хан и бас.

УК

7

Хана пришла Баю передать письмо, но
 Баю письмо не знал, рвануло в комнату,
 полагая, что уже вернулся Лейд и
 Стен. Баю дошло до своей квартиры, как
 ее уже втащили бандита, спеша и впролом
 вставили всех в одной комнате в кури-
 нете фешура: Старуху, Баю, Бруху и
 Лейдевожам. Вдур под'езжает подвез,
 а на ней Лейд и Стен, ему кажется,
 что это красноармейцы и он хочет протес-
 тив, что следует и прог. во стайки
 в подвоза, а ее нагали тащить, что
 она указала, где вентовки и золото. Ребенка
 этого она тащила с собой. Потом ее разорвали
 на земле, открыли грудь и прело в сердце
 пустило пулю. Только одна капля крови
 выскочила и окрасила рубашку и шор.
 Лейда в это время мучился в подвезной
 комнате и до тех доходил его стоны
 и невероятные муки в груди были
 мучили в него и море крови затопило
 его. Потом вставили остальных полагая
 и Бруху в сердце полагая старуху т.е. прело
 ранним в грудь, Баю, Баю, Баю
 ранним в лок, Соно в череп

8
Убо
разравной тушей, все перен —
разорвался и осколок раны малекши
Жетер в руку и шею. Оде уван
и лицо малюток замше в морган
своей сестры. Некоторое время поем
ухода бандитов еще слышались стоны
Старухи, а иногда и слабая горький "ух"
баши, затем все стихло. Придя в себя,
Жетер бежала и выдеркала из этой груди
трупов и туши крови, покрытой трупом
и перьями, и только тогда туши ее
уши, перебинтовав раны, одели рубашку
и успокоившим, козью привил отряд из
Миленой и дограбли остальные. Теперь
Я гут со всеми, а везути из Разомши
Срумика с Розой, и тушено все забыть,
все предать забвению, а думать о детях,
об их поминательстве, о коровах, о посевах, о том
на-зро дам такой обильный урожай по
не тх, кто следом следит, с радостью поберут
и многое еще. Я спокоен, а не могу.
Я только полн, а выпил всего чашу один
по делу с кем, и о нем. Я, сына
Сруми, Роза, Ханя и еще не взирав зоревас Жетер
Милей вам —
МММММ

Тростаница 6/4

76

№ 956

Копия

ПОКАЗАНИЕ

о налете банды Лисицы на д. Тростаницу Радомисльск. у.
Киевск. губ.

Вечером 24 мая с.г. в означенную деревню прибыл вооруженный отряд из 20-25 человек и собрав сход крестьян приказал им не препятствовать их насилиям над еврейской семьей, проживающей там. Тот час же они ворвались в дом еврея и перебили всю его семью.

Имена убитых следующие:

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Гершко Хазанович - 85 лет | 5. Соня /ребенок их/ - 13 лет |
| 2. Ривка жена его - 84 " | 6. Хазанович Лев - 43 лет |
| 3. Для Хазанович/сын/ 45 " | 7. Берта/жена его/ 38 лет |
| 4. Брума /жена его/ - 40 " | 8. Люба-дочь Райгородская-13 лет из Житомира. |

П.С. некоторые крестьяне пробовали заступиться за евреев, но после того, как одного из них убили и одного гнали, они разбежались. / Для Скляр/.

ПРИЛОЖЕНИЕ к показанию №956

Дорогие мои.

Наконец то я не могу больше выдержать напряжения всех моих физических и душевных сил, чтобы не сообщить Вам о переживаемом мною кошмаре. Я уже неделю сижу здесь, как на пружинах и невидимые цепи удерживали меня, чтобы не писать вам ни слова. Теперь я немного очнулся и решил-извольте.

Ровно неделю тому назад я пережил буквально Варфоломеевскую ночь. Я метался и рвался и лишь утром постиг весь ужас кошмарного несчастья. Не сердитесь на меня за то, что я вас огорчаю теперь, не гневаетесь за то, что молчал до сих пор, - все это делалось мной не по моей воле, не по воле судьбы, а по воле ужасной действительности, которая весьма мизерна, но ужасна и горька. Я приблизительно устроился недурно, я имел кроме ежедневной работы, также и величайшую опору в том, что в 3-4 верстах от меня, на расстоянии одного часа ходьбы живет Бася с мужем, живет хорошо и имеет прекрасные хлеба, огород, сенокос и корову. Почти каждый день кто нибудь приходил в Чоповичи, а в пятницу я с Сней уходил туда до воскресения. На субботу после наших праздников, я намеревался поехать домой в Житомир, как в четверг утром, когда я еще спал зашла ко мне Этель /трудно мне сейчас произносить это имя/. Она рассказала мне обо всем, что делается у вас и вместе с Сней пошла в Тростаницы. Я прибыл в субботу и мы вместе с Басей провели кое как день. Вечером я с Сней пошел в Чоповичи, а Этель с Басей прибыли в понедельник. Бася ушла в тот же день назад, а Этель осталась со мной. Пробила она у меня 2 дня. В у нас не понравилось из за скуки и она хотела бы уехать в ту же пятницу, желая и меня с собой забрать. В среду прибыл Лейб на подводе и должен был ехать по одному делу в село Милени, возле Чоповичи, чтобы к вечеру от туда приехать домой в Тростаницу. Этель хотела поехать с ним. Не смотря на мои увещания, не смотря на просьбы знакомых Каца, Фукса и пр. и мои, остаться в Чоповичах, Этель однако, поехала с Лейбом. Тогда были в Чоповичах и старуха мать Лейба и Для с дочерью Сней. Все постепенно отправлялись домой и я остался с Сней. Все постепенно отправлялись домой и я остался с Сней. Как то мы провели день, а вечером я был со знакомыми на мельнице Диницких. У меня настроение было подавленное и какое то натянутое предчувствие. Выходя из мельницы мы заметили, что некий Райман, агент особого отдела спешит в Ревком. Изумленные мы расспросили в чем дело и один из молодых людей, осведомленный уже в событии, нам сообщил, что только что прибыл мужик из Тростаниц и пересказал, что туда ворвалась банда из 15-20 чел. и принялась за еврейскую семью. Я так и остался на месте. Что то страшно тяжелое опусти-

лось на мою душу и сковало всего меня. Я с трудом пробираюсь
дом моей квартиры, поддерживаемый двумя барышнями а по-сторонам
нам я слышал восклицания: " Неужели Лейб убит". "Ведь Лейб
сегодня лишь был здесь" "та из Житомира" и т.д. Я всю ночь
рассказывал с обходом воле нашей квартиры, и со мной была
только одна знакомая. Вся ночь я умолял ее и других рассказать
кто убит. Ни за что все отнекивались, хотя знали все прекрасно.
Я слышал только, что Райзман уехал в Милени, что от туда отряд
отправляется в Тростяницы, что банда давно уже ушла из Тростя-
ниц. К утру я зашел в комнату, зарыдал, меня терзало отчаяние,
как вдруг вбегает Райзман и говорит: " Это вы родственники Тростя-
ницкой семьи". Его слова разбудили спавшего Сюню. Он остано-
вился со страшным ревом: "вуси, вуси Миша". Райзман меня успо-
коил и я полный надежд перестал плакать. Тогда он мне сказал,
что остались в живых две маленькие девочки, трупов 8, 5 женщин и
3 мужчин. Нет я не могу больше писать, у меня дрожат руки. Я обом-
лел. Как косою провели по моим ногам. Мы с Сюней обнявшись упа-
ли на кровать и страшный вой мальчика мне словно мечом про-
шил и грудь и сердце. Через час пришли из Тростяницы Хама и
Эстер. Первая сестра Зрулика порбатая, вторая девочка лет 7
младшая дочка Эли. Что прикажете делать. Через два часа отряд
милиции и евр. обороны, вооруженные человек 25 пошел в Тростя-
ницы. Также и я с винтовкой пришел туда. Я увидел трупы, раз-
битую мебель, разбитые двери и окна и море перьев, разорванную
одежду и белье и не плакал. Я почувствовал брешя: 3 детей, особе-
бенно маленькую Вятку Эстер, остались совершенно круглыми сирот-
тами. Сюня сразу почувствовал свое положение, но сразу же понял
что у него есть дедушка, есть Миша, есть Гитля и что у Эстер
нет никого. Я почувствовал страшный долг сохранив хоть остав-
шее в целости для детей. Собрав все, что было в моих силах на
подводе, собрав у мужиков вещи, спрятанные там, затем положив
трупы на подводу, я все это вместе с отрядом отправил в Чопо-
вичи. К частям я живу у благородных людей и не спрашивая их
я занял их сарай, квартиру, затем пока же у меня остались все
дети. Я немедленно с Сюней пошел на Кладбище и страшно мне бы-
ло глядеть на всех. Но Этель, Этель затем ей надо было ехать
туда, зачем она не осталась в Чоповичах, зачем, но не в этом воп-
рос. Так было, так будет. Меня с трудом на руках унесли с ее
могила. А дома мне маленькая Эстер начала рассказывать, часов
в 8 пришел Эли. Не входя еще в комнату, он заметил движущиеся на
лесу толпу вооруженных и увешенных ленточками. Полагая, что это
милиция он зашел в комнату, где находились случайно некоторые
крестьяне. Вооруженные зашли за ним же, приказали всем не т с-
гаться с места, и начали ломать, бить, рвать и надругаться. За-
стонавший было старик отец Лейба получил три уда а от одно-
го бандита лет 15, упал и умер склоня голову на камень, коле-
ни. Уже бандиты разоры и все я принялись за Элю, увели его в кух-
ню и начали штыками пороть спину. В это время нашла корова Ха-
ма и Бася. Хама просила Басю подожать немного, но Бася ничего
не зная, рвалась в комнату, полагая, что уже вернулись Лейб и
Этель. Бася лопала с своей квартирой, как ее уже втащили бан-
диты, спела и торопясь. Вывести всех в одной комнате в одну
кучу пять женщин - старуху, Басю, Бруку с 2 девочками. Вдруг
подъезжает подвода, а на ней Лейб и Этель, ему казалось, что это
красноармейцы и он хотел прочесть им что следует и пр. Его
стали с подвода, а ее начали тащить, чтобы она указала где
винтовки и золото. Ребенка этого она тащила с собой. Потом ее
разложили на земле, открыли грудь и прямо в сердце пустили пу-
лю: Только одна капля выскочила и окрасила платье и лиф. Лейба
в это время мучили в отдельности и до них доходили его стоны
и невероятные муки. 3 пули были пущены в него и и море крови
его затопило. Потом выставляли остальных попарно. Бруке в сердце
попали, старуху тяжело ранили в грудь. Басю, Басю ранили в
бок. Сюню в череп разрывной пулей, весь череп раскололся и око-
лок ранил маленькую Эстер в руку и шею. Обе упали и лицо
малютки залилось мозгом своей сестры. Некоторое время после
ухода банды еще слышались стоны старухи и иногда слабый и
горький "ух" Баси, затем все смолкло. Придя в себя Эстер вста-
ла и выбежала из этой гряды трупов и души крови, покрытая

покрытая тряпьем и перьями и только тогда мужики ее умили, переязали раны, одели рубашку и успокоивали. Ночью пришел отряд из Миленей и дог абил остальное. Теперь я тут со всеми, я вызвал из Радомисла Срулика с Розой и нужно все забыть, все предать забвению и думать о детях, думать об имуществе, об их коровах, о посевах, который как на зло дал такой обильный урожай но не те, что слезами посеяли, с радостью пожнут и многое еще. Я спокоен, я не плачу, я только пьян, я выпил всю чашу один, не делаясь ни с кем и охьянел. Я, Сюня, Срулик, Роза, Хава и еще не вполне здоровая Эстер шлем Вам.....

/Миша/

С подлинным верно.

Ур Хуваской Солвстий

49

Стель Довидовна Тернопольская, хозяйница деревни Верба, одерковской волости, Оксирского уезда, Киевской губ. показала: в деревне Верба жило 5 еврейских семейств в числе 26 душ. Одно семейство занималось плотничьим ремеслом, два семейств содержали мельницу и круподерку, а остальные занимались мелкой торговлей и огородачеством. Во время гражд. войны неоднократно в деревню входили воинские части врагов, но в также бандиты, все они выжогли дворы, грабили, но никого не убивали. За два недели до праздника Пасхи весной 1921 г. в деревню ворвался из Стрипковского леса, во главе банды из 20 человек во главе Ковалевского. Было это в 12 часов. В течение 2 часов они убили целиком 3 семейства из 18 душ. Семейство Тернопольского из 3 душ и еще вторая семья Плотникова успели убежать. Бандиты забрали наиболее ценные вещи, а также коров и лошадей. Бандиты ушли. Остатком имущества целиком было растаскано местными крестьянами.

Убиты:

- Доба - 55 л. /
- Герш - 22 г. /
- Будим - 25 л. /
- Сейга - 16 л. /
- Волько - 36 л. /
- Лебл - 16 л. /
- Нисл - 45 л. /
- Рисл - 16 л. /
- Сламк - 8 л. /

- Таня Черняховского - Идас - 30 л.
- Бро пурим Дунеч Исид - 30 л.
- Долочник Сруль - 35 л.
- Бро жена Дая - 30 л.
- Бро четверо детей от 17 до 5 л.

Верно:

Долоприводитель

Губернская Канцелярия

80

Торговля украине на Украине
Деникинцами - Добровольцами
и группами белогвардейцев

5/V - 11/V - 1921 г

ПРАВЛЕНИЕ
КОВЕНСКАГО ОКРУГА
ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ.

Канцелярия
Стола
19 Июля 1893 г.

№ 3390

г. Ковна.

№ 231101.931.

Во Правлении Киевского Округа
путь сообщения.

В.м. 1893

Канц.

Во скарвен, и дано. и
полчено
За Карвар, Д.Т.
Его Волнун

Заместитель Кондуктора Бюро
иной Правления Киевского Округа,
Евстахий Куценко, обратившись со про-
шением о выдании ему свидетельства по
таму, что он вступил за инициалы и
перенесены из Киевского округа в
Правление Бюро, что было в силу
Куценко переименован при № 1085 в Пре-
дние Киевского Округа. 1893г.

м. 28

Есть Куценко со 1-го января 1893
получил грамоты не выданы на
службу по Киевскому Округу и не имеет
при этом заместителе составление, но Пре-
дние Округа и имеет право неограниченно
присутствовать в Ковну и в силу
во Киевский.

Начальник Округа, Начальник Дурасово.

П. д. Заместитель Канцелярии Куценко.

Получил Правление Канцелярии Номинат

210 84

$\frac{2}{x}$
forcedly from
the ...
...
...
... 48 ...

Требовательная ведомость
на покрытие расходов на печать и содержание
Чертежной Рабочей Комиссии.

85

Название Чертежной.	Имя, отчество и фамилия	Должность	Время работы на службе	Оклад жалованья в месяц.	Другой.	Расширенная поправка.
1. Рабочий	Токарский Моисей Шмулев Мель Хава Исааковна Тальберг Шейна Давидов Зейгерман Пинхос Авраамов	председ. член през. член секрет.				
2. Коростневский	Подольский В. И. Труц Илья Сериковна Куперштейн Рейна Давидовна Каретник	председ. член " " секретарь				
3. Малицкий	организует					
4. Канцелярские расходы (покупание бумаг, возмещение анкет и пр.)				50 000		

Председатель М. Токарский
Секретарь Зейгерман

Требовательная ведомость

на покрытие жалобамъ менамъ и суржанинъ
Черескомовъ Радомишского Уезда.

86

Название Черескома	Имя, фамилия и отчество	Должность	Время посылки на службу	Оклад годов. в мес.	Вступил мес.	Расписка в получении.
Радомишский	Покровский Моисей Шуров Менъ Давидъ Исааковна Гольдфройдъ Шейма Дувидов Зейгерманъ Николасъ Арцимов	Пресе. Тов. пр. мен секрет.	с 15 августа 91.			
Коропешевский	Годольский В. И. Трусъ Гиталъ Цриковна Куперштейнъ Фейна Дувидовна Карейтшик	пресе. мен " секр.				
Малинский	организуется.					
На канцелярские расходы (печатание макетов, воззваний, анкет и пр.)				50000		
Председатель М. Монаренин. Секретарь Вейнцман.						

ТАЛОНЪ № 381		Сумма.	
Телеф. сообщ. <i>Кв. 6^а Церк</i>		Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б. У.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано			<i>30</i>
За срочный разговоръ мин.			
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
<i>3/II</i> 1915 г.	Всего.		<i>30</i>
Подпись <i>А. Смирн</i>			

ТАЛОНЪ № 382		Сумма.	
Телеф. сообщ. <i>Кв. 6^а У.</i>		Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б. У.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано			<i>30</i>
За срочный разговоръ мин.			
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
<i>3/II</i> 1915 г.	Всего.		<i>30</i>
Подпись <i>А.</i>			

ТАЛОНЪ № 383		Сумма.	
Телеф. сообщ. <i>Кв. 6^а У.</i>		Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б. У.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>12</i> минутъ взыскано		<i>1</i>	<i>20</i>
За срочный разговоръ мин.			
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
<i>3/II</i> 1915 г.	Всего	<i>1</i>	<i>20</i>
Подпись			

ТАЛОНЪ № 384		Сумма.	
Телеф. сообщ. <i>Кв. 6^а Церк</i>		Руб.	К.
Переговорный пунктъ въ <i>Б. У.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано			<i>30</i>
За срочный разговоръ мин.			
За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
<i>3/II</i>	Всего.		<i>30</i>
Подпись			

9000

4

עם חילוקים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8

פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8

פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8

פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8

פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8
 פנסיים 1919 פנסיים 19 נאם 8

30
Восписка из копии доклада представительного
многочисленного инструктором Бюро в отношении
положения детей и их матерей в м. Ишимцах.

В Ишимцах существует т. н. детский очаг. Во
главе очага стоит человек который действительно не
имеет представительств в детском очаге. Есть 2 группы
детей, которыми прежде всего занимается, это дети
матерей в старой школе. Очаг помещается в одной
комнате, где проводятся занятия с 2 группами и тут
же дети и играют. Много было, после больницы,
трудностей. Было помещение из 4-х комнат и кухни,
ордер ввел заведующему. Провести очаг нельзя было.
И считал, что много детей с здоровыми матерями.
После медицинского осмотра оказалось, что из 43-х
ребятенцев-воинских детей, оказалось 33 больных ревматизмом,
эпидемией и парвой, даже кухарке и та была ревматиком.
Кроме того, дети очага больны, прививки и боссе и так
дети так же выжить невозможно, ибо до тех пор пока
дети будут приходить, то они здоровыми не будут, как
это ясно видно при докладе о положении детей. Из
числа 50 зарегистрированных детей посещают очаг 30-35,
остальные дети совершенно очаг не посещают, ибо они в
буквальном смысле больны и к тому же больны. Обедов эти
дети не получают. Выдача завтраков и обедов произ-
водится в старую коммунальную кухню. По утра-
там партия, как и другие дети набрасывают на эти
корыта, кричат, бьют друг друга из злости. Тут
и другие скажут, что основывается на мнении Ишимца
крупная семья нельзя, ибо мы никого не получим. Но
самое печальное это то, что эти дети, и их матери
не имеют ни одного и будут посылать людей организовать
все это, но решительно ничего не выйдет. Кому ко-

Доб

суться положение беженцев с работой пункта
попрошенных. До сих пор в Иваницах есть еще
много, много беженцев (~~есть еще много~~) которые
не имеют помещений, живут по 8 семейств в комна-
тах, они живут в таких нечеловеческих условиях,
это прямо не поддается мысли. В этом отноше-
нии советом никаких мер не принято. Представлен
много заявок в комхоз для предоставления помеще-
ний для 22 семейств, хотя комхоз не от-
казал, но помещений не будет. Материальное положение
беженцев ужасное, как и боевое, они и тому на все-
гда нужны. Совет иногда выдает по 100 соли и
100 сагару на семейство. К 1-ому числу совет открити-
вил харчунком для беженцев при условии если 1/
совет утвердит смету на все принадлежности кух-
ные для кухни и 2/ если Упродком примет меры
чтобы продукты выдавались на месте аккуратно. До
сих пор беженцы дров не имеют. Таким образом,
положение беженцев и их детей в Иваницах самое
ужасное.

подпись (инструктор).

678

Завошосженна	и	Меланид	00
Нямо	и	Маккоерсе	10
		Маккунна	4
		Эмпа	9

92

93

679

Коберне	и	Имур	00
Нямо	и	Убан	8
		Маж	6
		Мужанна	1
		Акунна	3

10 32

680

Козе	и	Маж	00
Нямо	и	Джонна	8

5 16

681

Демангжа	и	Иббедкид	00
Нямо	и	Урафно	12
		Эменанд	10
		Аоматис	4
		Убан	1

10 32

132. 4

גורם 9200 שטח [מלאך] הים [שם] [שם] [שם] [שם]

34 83 2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

4100 [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

2000000 חורבן [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם] [שם]

15 48

42 52

692	Самарское Полк. Гиндзев	М. Александра 00 Д: Елизавета 2 Евросимий 1	5	16
-----	----------------------------	---	---	----

693	Задорожский Князь Гриневич	М. Александра 00 Д: Анна 8 Захарий 6 Родик 2	9	3
-----	-------------------------------	---	---	---

694	Задорожский Ерофей Дмитриев	М. Мария 00 Мажо Паскевич 00	5	16
-----	--------------------------------	---------------------------------	---	----

695	Ушерка Андрей Александров	М. Анна 00 Д: Мария 12 Уваров 8	7	4
-----	------------------------------	---------------------------------------	---	---

696	Суроме Емелин Емельянов	М. Елена 00 Д: Федор 11 Илья 6	7	4
-----	----------------------------	--------------------------------------	---	---

9305	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>
1935	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>	<p>השקעה ב... 1935</p>

Тип. С. Я. Брагмана, Ленинград.

№ 10 Июнь 1916
№ 10 Декабрь 1916

✓
45 75

Июнь 21 день
Июль 31
Август 31
Сентябрь 30
Октябрь 31
Ноябрь 30
Декабрь 9

183 14
16 45-75
23
20
3

94

№ 5 Май 1916
№ 5 Ноябрь 1916

✓
46

Май 27 день
Июнь 30
Июль 31
Август 31
Сентябрь 30
Октябрь 31
Ноябрь 4

184 14
16 46
24

511-75

אין 1922

11/24

פיקוד-רפואי 1922

МЕДИКАЛЬНАЯ КОМИССИЯ
1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

940

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

התאחדות הרפואים, קיבלה הודעה, כי הועברו אליה
ביום 20 באוגוסט 1922, 10 באוגוסט 1922

*Для уволенных в первобытное состояние—до назначения пенсий, а для отпускныхх—срок окончания отпуска или

		Руб.	К.
Телеф. сообщ. <i>Кв. Б. Чернов</i>			
Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано			<i>30</i>
За срочный разговоръ мин.			
За уведомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
Всего .			<i>30</i>
<i>14 августа 1915 г.</i>			
<i>Подпись Пелешидовенко</i>			

		Сумма.	
		Руб.	К.
ТАЛОНЪ № <i>610</i>			
Телеф. сообщ. <i>Кв. Б. Чернов</i>			
Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>9</i> минутъ взыскано			<i>90</i>
За срочный разговоръ мин.			
За уведомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
Всего .			<i>90</i>
<i>14 августа 1915 г.</i>			
<i>Подпись Пелешидовенко</i>			

		Сумма.	
		Руб.	К.
ТАЛОНЪ № <i>611</i>			
Телеф. сообщ. <i>Кв. Б. Чернов</i>			
Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>6</i> минутъ взыскано			<i>60</i>
За срочный разговоръ мин.			
За уведомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
Всего .			<i>60</i>
<i>14 августа 1915 г.</i>			
<i>Подпись Пелешидовенко</i>			

		Сумма.	
		Руб.	К.
ТАЛОНЪ № <i>612</i>			
Телеф. сообщ. <i>Кв. Б. Чернов</i>			
Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i>			
За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано			<i>30</i>
За срочный разговоръ мин.			
За уведомленіе приглашаемаго къ разговору лица			
За отвѣтъ отъ приглашаемаго			
Всего .			<i>30</i>
<i>14 августа 1915 г.</i>			
<i>Подпись Пелешидовенко</i>			

КОПИРОВАНО

УЧЕБНАЯ КОМИССИЯ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Городом в и. Убедуете, Анновского уезда, (Мел. губ.) 99
А. Погодинов от имени пострадавшего пункта. №131313

До переписи населения 192 г. на территории еврейского населения в количестве

двух тысяч (2.000) душ, христианского - двадцать тысяч (20.000) душ
евреев - двадцать (20) человек, среди которых население украинского

во много раз. Девять в числе находившихся его жителей (150), маршала -
сорок (40), один (1) сахарный завод Сибиряки, 1 маслобойня, три (3)

предприятия, одна (1) паровая мельница, один завод по производству
каменит, две синагоги, евреи - двадцать девять человек совершеннолетних

сорок маршалов паровых машин, девять тысяч продано вещей
предметов и вещей. Исполнение постановлений еврейского комитета:

а) до войны - борьба, б) во время войны и в) в начале революции - разбегания.
г) в период первых репрессий - были сильно пострадали. Во время револю-

ции руководящую роль принадлежала не первым и вторым фронтам - у еврей-
ских комитетов и комитетов, у еврейских - израильских социалистиче-

ских революционеров. Взаимоотношения евреев и представителей населе-
ния было: а) до войны - , б) во время войны, и в) в начале революции.

9705

- 1) период Уссурийский Радо - "до 1917 г."
 время первого Самуйловичского периода - не самураец. е) Уссурийский Радо при немцах - "до 1917 г." (т.е.,
 семья немцев - немцы с евреями в Иркутске. М. Самураец) 3) Директорский -
 сарайские, и) второго периода Советской власти - (Радо, при
 первом восстании, Чума, 1919 г., время, когда были в Радо,
 крестьяне евреев - "до 1917 г." в Радо в 1917 г.)
 к) Демонстрация - месячные крестьяне евреев у с. д. 1) 1917
 третий Советский период - самураец осужден. и) Период
 в 1917 г. в этот период напечатан Самураец и Метель,
 Апрель 1920 г., но до 1917 г., крестьяне отбывшие евреев.
 и) теперь - отбывшие немцы оставшихся евреев.
 Б. Союз Украинской интеллигенции в отношении отношений
 между евреями и украинскими населением
 Отношение еврейского населения к украинскому национальному
 движению - безразличное. У всех интеллигенции -

спасишь именованное слово. ^{в древности Левантинские епископы много}
^{вспомогли в деле 40 евр. рукописей и каталога епископа еванг. подв. и чекан, чир. Сан. Вал., и др.}
 епископ. ^{вспомогли в деле 30 евр.} Адрианского, при Саузе Уолшма, сын папского и с. По-
 новити, Анноверской герцога, христиан, самый ⁷⁵ еврей в ⁷⁵ восточной, отлучен-
 ных прелатами и ~~разрешенными~~ ^{восточными, неопределенными для всех} Саваннами и херемии погнать
 • восточной восточной с евреями. Тогда восточной на восточную Назар
 Косенко, 40 евр., хиторода, обископический германский прелатический семинарий
 Сауза, и с тем перед Саваннами, распернув восточной рудники и
 епископ, епископический по сие, а не в этих невинных иудей, пред-
 епископический сие епископ Саваннами. Он и в восточной. Логично агама
 Сауза: невиди восточной - жемчужина невидов. Из восточной и восточной
 1) Сокар, епископ негиторовской архиепископ и с. Увалли, Анноверской герцога,
 20 евр., епископ и с. восточной, умирный селенский умирный; Сам в восточной
 со всей еврейской восточной, восточной рудники умирный трех евреев в м. Индусе-
 Кремнизах, Анноверской герцога. умирный восточной и с. Рудники.
 2) Динарца, сын восточной (сарны) епископический, а восточной агама

9806

4

Иммуно, иди, даудуевиу буу, убуу даудуевиу 7 егевиоро иди.
 Комендантеи Бокавои. 3) Сокар, рокопуе дабвиу, 8 еви даутокар,
 4) Келанд, мунта, Касуареи 4 етаруи адоуату Сокала. Кадди и Убуу-
 лева, маф - префиди, афеу - неиев, Бел., бел. дираво., неуроповети
 афисер, нотасиу дауеди он Ругуевети, Буиниуро, и Нефуропа,
 Сидаи в Буфисериу тиропи. Два рода по готовиу ели. (Сон префери,
 Преветиу Ребвентридунаои, егеи 1970. м. г.) 5) Махуег, исе-
 Подветиоро, аиноб. егеи, С. етаруина. 6) Виллис, упуеу исе. Рафиди,
 Каисемери егеи.

В. Норпиел.

1) Сокар. Буиниур, 1919 - се род, радиуи и идибуаи, буди Коупридуевиу
 ефо мелиа (100.000) ридиен - 2) Сокар. Ли пу, ^{Буиниур} 1919, во внопуе поз убуу
 темпуе егеи, Коди неиниал ии еетпу мунта Руну, еларуе, рокопуе
 вномедуевиу едиамеи даудуевиу. 3) Махуег - Велад, 1919,
 Сембериу Коупридуевиу, идибуаи. 4) Виллис - Монтонди -
 оградни ве муро, убуу во ма ^{252010 11300 31012 4421} афисериу, идибуаи идибуаи.

Б

иснаимовану неимам. 5) Деинтин, глорифицирана, (33) несправ, итисам.
 лан, масрунам и сонел м-но, равни потму всех, радни сепоурадво.
 Дуноводитро рав в поросних ирелн. Отмасант с месурвалк Бандура
Бакимели. В наст. оиме времн порги половики м-ра сонелени,
 онео одноу готлорги - в пому розрицивиленимз созадни, а одик
 ретелурт - распродано презрвдман и деценор. Месурвалк презрвди
 саушизам елрвске наемени, кмопогам иред Бандурам, гозард, наши
неуда ио деменурнеги. Косел пороснов елрвске наемени м-ра
Исидурвалк Фенано в Луанс, Монаеурисе, Дамел, елинобер Имман
 и Пиев. Неимени на месурвалк елиное приурелено в Севоходне:
Виноди, Вилел, Соке, Без прова. Вит - елини неидни, деги презрвди
Фирел, Думарот о пауцином каде, неидни - труроот и е преимени
сежавитр Иррани. Протоком прочитан: Мрам Чартавер
Илекитман, ели Ирвур. Равви, Ис сади урелелов. в герламан и Бандурел
 Г. Отмасант презрвдиено наемени и порослиментов - н идеи на
неидарот.
 Д. Фонциелов и Фотурарий - нет.
 Е. Елрелелой самоводарон и ебисо.
~~не~~ Темном Соворанд порослиментов - Келиени Исидурвалк

Сахар⁹⁹⁰⁵ Сабода подорожники попросили помощи всем нуждающимся;
 не. Еврейских учреждений Сауд и программа не более.
 3). Стиски удушья - подробный список приемщиков и жителей
 всего населенного пункта 40 (сорок) человек удушья, Саудом ег
 рачных, не погрозил инаемством.
 И. Наемщиками известна (200) евро. Нет никакой помощи.

Владимир - счастливый и др. "Еврейские" Жидовина.
 Улицы Кавказской Гавани

Жидовина (20/И.) Банникова на парашу Р. Котор.
 При нашем визите в Десна, над глыбой восточной;
 инаемством, и погрозил ^{бы} передать митки, инаемство погрозил. много
 погодных условий. И вонючий, погрозил. вонючий рассказ подробный "иудейско".
 И. Г.

7

Учителем в. Водушеве, м. уезда, Киевск. губ.
Гонимой Деминька.

- 1) Козаринский - Терни - 50л.
- 2) Туринский, Бенс - 50л.
- 3) Водушевский, Алуша - 50л.
- 4) Турелур, Алуша - 30л.

Деминьки

- 5) Розенфельд Лейзер 60л.
- 6) Птавакман Берко - 50л.
- 7) Родой Мошко - 60л.
- 8) Райгородский - 30л.
- 9) Райман Мыда - 80л.
- 10) Верман Пубакусмере - 50л.
- 11) Камфанди Витас - 50л.
- 12) Сраевский гелушка - 10л.
- 13) Мейла Ровинд - 30л.
- 14) Дети в. и Зода
- 15) Зольфельд Инкел - 50л.

- 16) Снежора мена - 35л.
- 17) Мрабская Руба - 45л.
- 18) Верман Лейд - 60л.
- 19) Зобродой Дудд Киев.
- 20) Терминский Медик - 22л.
- 21) Розенфельд Бенс - 80л.
- 22) Гиле-евский Мавел - 55л.
- 23) Барановский Шмуц - 75л.
- 24) Рабинс мена - 40
- 25) Зудатой - 20
- 26) Турелур Соед - 35л.
- 27) гори Хайла - 20л.
- 28) Сеепа Соед - 35л.
- 29) Винодур, Алу, Коммелин, пред. 18л.
- 30) мена. в. Терминский, мейс Репен., 80л.
- 31) Пруцкер, Брад - 26л.
- 32) Лунис (попрос по просе.) 35л.

10000 ^{заваз. работниц.}
34) Сусун, Усан - У.
35) Убин, Эма - сол.
оградились в лесу не пашки.

В рассказе Давиди Моран, Зей. мурне сурм. на сая. Зав. С. Шенберг.
Одним из при Давиде Ковчинца в родном родении, Ковди
вошел в дом Давидов в мой дом, З. с ребенком
на руках вошел к маме из деревни Ковчина, где были
спрятаны мурне и много евреев. Я предостерегал себя не верить, но приехали, которые
в великом шуме не говоря, сказана им, что мы „евреи“ не верить. Один Давид начал
фигуровать в деревне, другой пришел мне сказать: Давидовская Паша! Давид 20.000 руб.
если не - дядя моего. Я сказал - „сейчас“. Пошли в деревню Давид, великий и убогий.
Смущенно и раши Давидовская, но Ковди нелицом, Давид начал выходить, парализован.
Я вышел с Давидом и шепотом: Давид не. Он сказал: еврейство Давид. Я дома разговаривал
и Давидом „Ну, чего следим, еврейство!“ Давидом, если еврейство Давид Давид, что Давид первого,
не видеть не ред советом Давидом Давидом и Давидом Давидом. Из Давидовской, Давидовская одно
и Давидом: Давидом, Давидом, Давидом Давидом, Давидом Давидом, Давидом Давидом, Давидом Давидом,
Давидом Давидом Давидом и Давидом. Давидом Давидом Давидом. Я все время Давидом: мой Давид, мой Давид.
Давидом Давидом, Давидом Давидом и Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом,
Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом Давидом.

на основании написано: „Д. Ковчин“ Протокол преемства

Давидом, 25/11 22.

Давидовская Шенберг

- 9) Андрей Таршметин
- 10) Андрей Розенфельд
- 11) Андрей Цукерман
- 12) Андрей Цукерман
- 13) Анна Матвеевна
- 14) Виталий Кошманов
- 15) Андрей Райтберг
- 16) Табаков Борис
- 17) Рубин Рабин
- 18) Виталий Сиктор
- 19) Андрей Сиктор
- 20) Андрей Богдановский
- 21) Игорь Кривонозов
- 22) Шейба Рабин
- 23) Андрей "Земля"
- 24) Андрей Гринберг
- 25) Виталий Сиктор
- 26) Андрей Витман
- 27) Андрей Зуб
- 28) Андрей Витман
- 29) Андрей Витман
- 30) Игорь Квик
- 31) Андрей Витман
- 32) Рубин Витман
- 33) Андрей "Всё"
- 34) Андрей Пристип
- 35) Игорь Сидоров

1911 год 15/19

- Список стрелков
- 1) Андрей Таршметин 1 год
 - 2) Андрей Розенфельд 2 года
 - 3) Андрей Витман 1 год
 - 4) Андрей Богдановский 1 год
 - 5) Андрей Кошманов 1 год
 - 6) Андрей Розенфельд 1 год
 - 7) Андрей Варшавский 1 год

Всего 8 стрелков
 18/11/1911

1911 год 15/19

13. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

- 1) Берсиян Розенфельд
- 2) Алрциг Шибаневский
- 3) Берсиян Череминский
- 4) Алрциг Туревский
- 5) Терциг Казаринский
- 6) Шибаневский
- 7) Шибаневский
- 8) Шибаневский

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...
 11. ...
 12. ...
 13. ...
 14. ...
 15. ...
 16. ...
 17. ...
 18. ...
 19. ...
 20. ...
 21. ...
 22. ...
 23. ...
 24. ...
 25. ...
 26. ...
 27. ...
 28. ...
 29. ...
 30. ...
 31. ...
 32. ...
 33. ...
 34. ...
 35. ...
 36. ...
 37. ...
 38. ...
 39. ...
 40. ...
 41. ...
 42. ...
 43. ...
 44. ...
 45. ...
 46. ...
 47. ...
 48. ...
 49. ...
 50. ...
 51. ...
 52. ...
 53. ...
 54. ...
 55. ...
 56. ...
 57. ...
 58. ...
 59. ...
 60. ...
 61. ...
 62. ...
 63. ...
 64. ...
 65. ...
 66. ...
 67. ...
 68. ...
 69. ...
 70. ...
 71. ...
 72. ...
 73. ...
 74. ...
 75. ...
 76. ...
 77. ...
 78. ...
 79. ...
 80. ...
 81. ...
 82. ...
 83. ...
 84. ...
 85. ...
 86. ...
 87. ...
 88. ...
 89. ...
 90. ...
 91. ...
 92. ...
 93. ...
 94. ...
 95. ...
 96. ...
 97. ...
 98. ...
 99. ...
 100. ...

10200
1919
1920

208
21/7/20 - VI (37)

[The main body of the page contains several paragraphs of extremely faint, handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is illegible due to its low contrast and orientation.]

גילוי בן אדם / גילוי בן אדם - בעולם הנוכחי

27 יולי 1919 (אחרי 38 יום) בן אדם 27 יולי 1919

יולי 1920

103

200 מיליון ברוטו ברוטו, 30 מיליון נטו

40 מיליון נטו. 19-10-19

27 יולי 1919 מיליון קולות. 30 מיליון נטו. 30 מיליון נטו.

28 - מיליון מיליון 30 מיליון נטו.

17 מיליון - מיליון - מיליון, 100 מיליון נטו.

17 מיליון - מיליון. 100 מיליון נטו.

30 מיליון - מיליון. 40 מיליון נטו.

22 מיליון, 30 מיליון נטו.

18 מיליון מיליון. 30 מיליון נטו.

8 מיליון מיליון.

100 מיליון 1920. מיליון מיליון מיליון.

25 מיליון (מיליון מיליון) 1921. 100 מיליון נטו.

100 מיליון מיליון מיליון.

7.7

The first of these is the fact that the
 rate of interest is not constant, but
 varies with the amount of money
 borrowed. The rate of interest
 is high when the amount of money
 borrowed is small, and it is low
 when the amount of money borrowed
 is large. This is because the
 marginal efficiency of investment
 schedule is downward sloping.
 The second of these is the fact
 that the rate of interest is not
 determined by the market, but
 is determined by the central bank.
 The central bank sets the rate of
 interest, and the market rate of
 interest is determined by the
 central bank's policy.

The rate of interest is not
 determined by the market, but
 is determined by the central bank.
 The central bank sets the rate of
 interest, and the market rate of
 interest is determined by the
 central bank's policy.

The rate of interest is not
 determined by the market, but
 is determined by the central bank.
 The central bank sets the rate of
 interest, and the market rate of
 interest is determined by the
 central bank's policy.

Handwritten text at the top left, possibly a name or address.

Handwritten numbers and dates: 18, 20, 29, 30.

Handwritten text in the upper middle section.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account with various entries and numbers.

1920 - 24/10 - 10/11/20

105

35000 - 10/11/20

35000 - 10/11/20
10/11/20 - 10/11/20
10/11/20 - 10/11/20
10/11/20 - 10/11/20
10/11/20 - 10/11/20

10/11/20 - 10/11/20

10/11/20 - 10/11/20

10/11/20

11355
11/10/21

Морские в ц. Сарна (Охридская) лимонный уезд, Кув. уезд. *Колп*

КОПИРОВАНО

126

Подручное описание поезда в виде пункта

12/III

Колпачево с/р. население $n=14$ на расстоянии 2.000 футов,
 Кривопалево $n=100$ (2.500) человек; теперь - с/р. население (150) человек, впрочем
 уменьшилось. Дома в $n=14$ на расстоянии с/р. 1.200, мариинск - тридцать (30)
 многоэтажный завод, 2е паровая мельница, 3 завода газовых вод, 2 машиностроитель, 4
 синагога, $n=15$ с/р. $n=15$; теперь - с/р. население (15) человек, с/р. население
 также разрастается и с/р. население Сандуцаем, также разрастается с/р. население
 с/р. население, также отдала на Северном направлении. Мариинск - уезд
 населения Сандуцаем, с/р. население Сандуцаем, $n=15$ с/р. $n=15$. Население с/р. население
 Дома: а) до войны $n=14$, б) во время войны - $n=10$, в) в начале революции - $n=10$ с/р. $n=15$
 Сандуцаем и с/р. население уездом Сандуцаем с/р. население. Уездом с/р. население
 революции признается и ввиду с/р. населения с/р. населения, с/р. населения
 Мариинск. Ввиду с/р. населения с/р. населения с/р. населения: а) до войны
 с/р. населения, б) во время войны - $n=10$, в) в начале революции - $n=10$
 с/р. населения с $n=10$ с/р. населения с/р. населения с/р. населения с/р. населения
 с/р. населения - не пока надежды Кув. уезд. 2) Первую с/р. населения с/р. населения -
 с/р. населения, г) во время войны с/р. населения с/р. населения - не с/р. населения.

W7

В. Ворони.

Первый номер, май 1919 г. седьме, 9 (девятис) шерсть, градусы 100 н. конград.

2=6, Филаретова, май 1919 г. двенадцать (12) удочка, градусы.

3=6, Дементьев, 2=6 цена 1919 г. редеть, это шерсть в тереки

одного груза. Приемли рекомендат из с. Монастырские, аргумента Суджук-
Филаретова, или на второй груз они правили обратко и естарами:
или еще с вами радижаем; инаемиовани по-толку понаде;
градусы десятиградусо: то один цене охвачежь другой саирра,
все шерсть отпрети. Конечно маратими и галже доисел, убои
воними туркист, так они Суджук убоиже.

4. Частью наметя из дауго Вонима. Ожидается они употреби
следующее: вбератом 3 даиджа и рокорат "Вонима со всем
"Вонима" и с. и. т. д. Мы рокорат-даидже генту, нота не станем
"Вонима", а то радики вшепрет, уеволивий зает, и коиджун
вс. (В прецедентуемих инаго по воним н. т.) Уи иеелл габони
нака они старани: "Вонима"; иеиелл суда нелель дити
старани: даже торбуны. Вонимаже еменон, попроциемие ружаи
и чедане.

10706

4

Рундосгунгс рунс в норвежских ирландских и шведских
 ирландских и шведских ирландских, в норвежских и шведских
 - Стену, парфуменг нундун - и то происхождению в норвежских
 ирландских. Из норвежских ирландских, но в норвежских
 ирландских. После норвежских ирландских
 ирландских в норвежских ирландских, ирландских, в норвежских. Норвежских
 ирландских - ирландских. Ирландских: ирландских ирландских ирландских,
 ирландских, ирландских ирландских, ирландских, "ирландских ирландских"
 ирландских - ирландских, ирландских ирландских - ирландских ирландских,
 ирландских ирландских ирландских ирландских ирландских ирландских
 в ирландских. Ирландских ирландских: ирландских ирландских,
 ирландских". Ирландских ирландских, Ирландских.

После ирландских ирландских ирландских:

"Ирландских ирландских ирландских ирландских, ирландских ирландских"

Т. Ирландских ирландских ирландских ирландских - ирландских,
 ирландских ирландских. Ирландских ирландских ирландских ирландских.
 Е. Ирландских ирландских ирландских ирландских.

Ирландских ирландских ирландских ирландских.
 ирландских ирландских ирландских ирландских. Ирландских ирландских ирландских ирландских.

אברהם אבינו יצא מצרים ויהי ביום הזה
אמר אברהם אל עניו עניו כמין ארץ
מדינת מצרים ואתו נמצאים חסידים
הוא נמצא על ידי בן ישראל חסידו
הוא נמצא על ידי בן ישראל חסידו
הוא נמצא על ידי בן ישראל חסידו

Историческое исследование предания
"Зводнома" Захарии Захаровича Березинского-Австрия
присутствовали - Захария "Зводнома" - Абрам Захарович Березинский,
сотрудники "Зводнома" - Заинада Самоиловна Бадельник, Надежда
Софроновна Манзон, Рейла Петровна Мурованова.

Мать моя Иосиф Мойшевич Двожовская, жена, из м. Сарна,
весьма развита, знает еврейский, русский и др.-сл. языки, знает
семейный, имеет свидетельство за 2 класса Лимбургской В-уч.
училища, переехав говорить, с трудом выражая мысль, много
идеологическое выражение лица.

| | | |
|---|------|-----------|
| Телеф. сообщ. <i>№ 5. Чернов?</i> | Руб. | К. |
| Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i> | | |
| За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано | | <i>30</i> |
| За срочный разговоръ мин. | | |
| За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица | | |
| За отвѣтъ отъ приглашаемаго | | |
| Всего . | | <i>30</i> |
| <i>14 августа 1915 г.</i> | | |
| Подпись <i>Иванов</i> | | |

| | | |
|---|--------|-----------|
| ТАЛОНЪ № <i>614</i> | Сумма. | |
| Телеф. сообщ. <i>№ 5. Чернов?</i> | Руб. | К. |
| Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i> | | |
| За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>9</i> минутъ взыскано | | <i>90</i> |
| За срочный разговоръ мин. | | |
| За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица | | |
| За отвѣтъ отъ приглашаемаго | | |
| Всего . | | <i>90</i> |
| <i>14 августа 1915 г.</i> | | |
| Подпись <i>Иванов</i> | | |

| | | |
|---|--------|-----------|
| ТАЛОНЪ № <i>615</i> | Сумма. | |
| Телеф. сообщ. <i>№ 5. Чернов?</i> | Руб. | К. |
| Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i> | | |
| За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано | | <i>30</i> |
| За срочный разговоръ мин. | | |
| За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица | | |
| За отвѣтъ отъ приглашаемаго | | |
| Всего . | | <i>30</i> |
| <i>14 августа 1915 г.</i> | | |
| Подпись <i>Иванов</i> | | |

| | | |
|---|--------|-----------|
| ТАЛОНЪ № <i>616</i> | Сумма. | |
| Телеф. сообщ. <i>№ 5. Чернов?</i> | Руб. | К. |
| Переговорный пунктъ въ <i>Б. Ц.</i> | | |
| За обыкновенный разговоръ по телефону въ теченіе <i>3</i> минутъ взыскано | | <i>30</i> |
| За срочный разговоръ мин. | | |
| За увѣдомленіе приглашаемаго къ разговору лица | | |
| За отвѣтъ отъ приглашаемаго | | |
| Всего . | | <i>30</i> |
| <i>14/8/15 1915 г.</i> | | |
| Подпись <i>Иванов</i> | | |

11306

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on a piece of paper pasted onto a textured surface. The text is oriented vertically on the page and is written in a dark ink. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The paper shows signs of age and wear, with some staining and a torn edge at the bottom.

I am writing to you in great haste and
 hope you will receive it in time. I
 am very well and hope you are the same.
 I have been thinking of you much lately
 and hope you are all well. I will
 write again soon. Love from
 your affectionate mother, Mrs. M.
 P.S. I have not time to tell you
 how much I love you.

11406

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on a piece of paper pasted onto a textured grey background. The text is oriented vertically on the page. The script is dense and appears to be a historical or regional form of writing. The paper shows signs of age and wear, with some staining and a torn edge at the bottom.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a piece of paper pasted onto a dark background. The script is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a historical form of a European language. The text is written on a piece of paper pasted onto a dark background. The script is dense and fills most of the page. The text is written in a cursive script, likely a historical form of a European language. The text is written on a piece of paper pasted onto a dark background. The script is dense and fills most of the page.

1170
Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on a piece of aged, slightly torn paper. The script is dense and difficult to decipher, but appears to be a form of early modern European handwriting. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The paper is mounted on a dark, textured background.

777

818

סכומי - אובסולוצ, אובסולוצ אובסולוצ.
בין 9-11 אובסולוצ 1919 אובסולוצ אובסולוצ 1919.

אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ

בין 1500 אובסולוצ אובסולוצ. אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

אובסולוצ. 200 אובסולוצ אובסולוצ.

9-11 אובסולוצ 1919. אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

אובסולוצ. 9 אובסולוצ.

בין 10-11 אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ, אובסולוצ.

10-11 אובסולוצ 1919 - אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

אובסולוצ אובסולוצ.

30-11 אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

2 אובסולוצ - אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

אובסולוצ אובסולוצ.

5 אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

~~אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.~~

בין אובסולוצ אובסולוצ, 5 אובסולוצ, 150 אובסולוצ, 200 אובסולוצ.

אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ אובסולוצ.

11805

11805
- 10/12/23 der 1000/1211 - 1111
1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111
- 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111

1919 עבד 10/5 ... 22/5 1920

אשר יצאנו אל הארץ אשר נשבע לנאמר לנו ...

1190

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly stained paper. It appears to be a formal or official communication, possibly a petition or a report, given the structured nature of the lines.

Handwritten text in a cursive script, continuing from the previous block. The text is written in a dark ink on aged, slightly stained paper. It appears to be a formal or official communication, possibly a petition or a report, given the structured nature of the lines.

РЕПУБЛИКАНСКА КОМИСИОНА
ЗА ЗАЩИТА НА
ИСТОРИЧЕСКИТЕ ПУСКИ

№ 192
№ 192

120
~~122~~

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "1919" and "1920" are visible.]

NOV 22 1911

Dear Mr. ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Наименование
призванного
... иже

Наименование
села.

Имя, за
име при
господина
или сына
села

Материаль
ное по ио
нелител
ства.

Содержание
...
п. 2 ст. 124 к.
требуются
призванного

Стол №
набере
призван
призван
2 января
1915.

Отец
Мать

Земля
села
своим
Мано-гун
господина

Усадьба,
дом и
земли

призван
призван
св.

Председатель
Имя
Секретарь

Секретарь

12205
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the meeting
held on the 12th of the
month of June, 1912.
The names are given in
the order in which they
were called.

1912
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the meeting
held on the 12th of the
month of June, 1912.
The names are given in
the order in which they
were called.

~~W = 18 + 26~~
123

Sp. Head. W. W. 9/11 . 02

~~(1990-1991) Mrs. (Mrs) ...
1990-1991 Mrs. (Mrs) ...
1990-1991 Mrs. (Mrs) ...
1990-1991 Mrs. (Mrs) ...
1990-1991 Mrs. (Mrs) ...~~

3 12300

מספר 12300
מספר 4 (מספר)

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

מספר 12300
מספר 12300

125

10.00 / 11.00 / 12.00

Киевская Комиссия
Государственной
Информационно-Стат. Оуд.

משרד המידע והסטטיסטיקה
ממשלתי

192 г.

192

Handwritten text in Hebrew, including:

- 80
- 60
- 3
- 1919
- 18
- 2

H. 926
 129
 1919

The following are the results of the experiments conducted during the month of August 1919. The first series of experiments was conducted on August 1st and 2nd, and the second series on August 3rd and 4th. The results of these experiments are summarized in the following table:

| Date | Temperature (°C) | Humidity (%) | Wind Speed (km/h) | Direction |
|------------|------------------|--------------|-------------------|-----------|
| August 1st | 25 | 65 | 10 | SE |
| August 2nd | 28 | 70 | 15 | SE |
| August 3rd | 30 | 75 | 20 | SE |
| August 4th | 32 | 80 | 25 | SE |

It is noted that the temperature and humidity increased steadily during the four days of the experiment. The wind speed also increased, and the direction remained constant. The results of these experiments are discussed in detail in the report accompanying this table.

1260
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

~~... ..
... ..~~

1921
 24th
 11/60

- 24,000 - 10,000
 5904
 19-19
 1919
 1920
 1921

129

שם המוסד, אגודת חובבי התורה
בירושלים, יפו, תל אביב, חיפה
ירושלים, תל אביב, חיפה, יפו
בירושלים, תל אביב, חיפה, יפו

שם המוסד, אגודת חובבי התורה
בירושלים, יפו, תל אביב, חיפה
ירושלים, תל אביב, חיפה, יפו
בירושלים, תל אביב, חיפה, יפו

- 1 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
2 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
3 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
4 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
5 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
6 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
7 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
8 שם המוסד, אגודת חובבי התורה
9 שם המוסד, אגודת חובבי התורה

שם המוסד, אגודת חובבי התורה
שם המוסד, אגודת חובבי התורה
שם המוסד, אגודת חובבי התורה

דאמלה, פ. ר. מנחם, יפו, תל אביב
1937, בעד 10-3, קמ"א (5904)
שם המוסד, אגודת חובבי התורה
שם המוסד, אגודת חובבי התורה

~~15-15~~
130

10
VII - МІТОРІЛЧ

Дашевській Жидівській громаді

Полонському

Наказую негайно зібрати для нужд державного мені отряду 4 мил. рад. гривни, 40 пар сапог для старшин, 50 костюмів для старшин, 50 пар нової обшивки, на 50 сидел шкі, 1 пуд мила 100 пар сірників, 1 пуд тютюну гарного, кренкового, курительного бумажки, 4 влітри гарної, кренкої горілки.

Все це зібрати не пізніше п'ятниці 2 лютого по ст. ст. і видати тій особі, яка пред'явить записку за моїм підписом і печаткою.

В разі невиконання всього вищезазначеного буде зруйновано все містечко.

Печатка: Атаман повстання 4-х повітів Полтавщини ЛІХО

Ад'ютант поручик ШЕВЧЕНКО

Handwritten numbers and text at the top of the page, including "11/11/1922" and "131".

Main body of handwritten text, appearing to be a list or report with various entries and numbers.

10/10/33

2000
~~1000~~

1000
1000

1000
1000

1000
1000

1000
1000

1000
1000

1000
1000

40

135

Altepyllar, Kopsunge . . .
-350000 . . .
-200000 . . .

7.7

1920 . . .
1921 . . .
1922 . . .
1923 . . .

176
מדינת ישראל

מדינת ישראל (3544)

136

מדינת ישראל (3544)
מדינת ישראל (3544)
מדינת ישראל (3544)

מדינת ישראל (3544)

מדינת ישראל

81

Областной Союз Киев 192

КООПЕРАТИВ. Т-ВЪ.

(КОТОРСОЮЗЪ)

Д. -

Киев, Крещатикъ, 3.

№

Handwritten scribbles and numbers, possibly a date like 14/XI/20.

Handwritten text in Hebrew script, appearing to be a receipt or document. The text is somewhat illegible due to cursive handwriting and fading.

1370

2

היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון

היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון

היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון
היום יום ראשון

היום יום ראשון
היום יום ראשון

Кіевскій Областной Союзъ Кіевъ, 3. 1920 г. 438

КООПЕРАТИВН. Т-ВЪ.

(ЖОГОРСОЮЗЪ)

Отд. 5

Кіевъ, Крещатикъ, 3.

№

Handwritten text in Yiddish script, likely a receipt or ledger entry, covering the majority of the page.


13806

4

ע' א' ~~א' א'~~ א' א'
מולא א' א' א' א' א' א'
מולא א' א' א' א' א' א'

א' א' א' א' א' א'
א' א' א' א' א' א'

א' א' א' א' א' א'

א' א' א' א' א' א'


369

140

ה'תרפ"ב, יום שישי, 1920

15% נכסיהם. אצל 4 מיליון רובל. אצל 3 מיליון רובל. אצל 2 מיליון רובל. אצל 1 מיליון רובל. אצל 500 אלף רובל. אצל 250 אלף רובל. אצל 100 אלף רובל. אצל 50 אלף רובל. אצל 25 אלף רובל. אצל 10 אלף רובל. אצל 5 אלף רובל. אצל 2 אלף רובל. אצל 1 אלף רובל. אצל 500 רובל. אצל 250 רובל. אצל 100 רובל. אצל 50 רובל. אצל 25 רובל. אצל 10 רובל. אצל 5 רובל. אצל 2 רובל. אצל 1 רובל. אצל 50 קופיק. אצל 25 קופיק. אצל 10 קופיק. אצל 5 קופיק. אצל 2 קופיק. אצל 1 קופיק.

1. 60 лет
 2. 55 лет

Список губерний.

1. Уезд Ровенский 60 лет
2. Уезд Абрамский 55 лет

14000

- 3) Менауе Бергшреберкин, 55 лет } убиты землекопами
- 4) Менауе Дрмхан, 58 лет }
- 5) Дит Неранук, 52 года
- 6) Ханн Манур
- 7) Угес Манур
- 8) Майя Бермшербкин, 45 лет
- 9) Баер Бермшербкин
- 10) Рейнд Бермшербкин
- 11) Рахуб Керан
- 12) Кензвешкин из Гуам

31.10.1951

Список лиц, подлежащих аресту в связи с делом "Керан" 31/10/51

Список лиц, подлежащих аресту в связи с делом "Керан" 31/10/51

Handwritten signature or stamp

... at the end of the ...

... of ...

... of ...

145

1919 מ'ס' 422 לוי'ס' ב'מ'ס' (ב'ס' 100 האונ' אקט' 80
1919 מ'ס' א'מ'ס' 1920. ז'ס' ב'מ'ס' - האונ' אקט' 80

א'מ'ס' 20, א'מ'ס' 200. ק'ו'ס' א'מ'ס' 300
ב'מ'ס' 1919 - ק'ו'ס' א'מ'ס' ק'ו'ס' א'מ'ס' 300
א'מ'ס' - א'מ'ס' א'מ'ס' - א'מ'ס'

א'מ'ס' - א'מ'ס' א'מ'ס' - א'מ'ס' א'מ'ס'
א'מ'ס' - א'מ'ס' א'מ'ס' - א'מ'ס' א'מ'ס'

א'מ'ס' 300. א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'
א'מ'ס' 20 - א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'

א'מ'ס' 20 - א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'
א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'

א'מ'ס' 20 - א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'
א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'

א'מ'ס' 20 - א'מ'ס' א'מ'ס' א'מ'ס'

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers the entire page. It appears to be a collection of notes or a letter, written in a historical form of a Germanic language. The script is highly stylized and difficult to decipher without specialized knowledge of the dialect and time period. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The handwriting is consistent throughout, suggesting a single scribe. The overall appearance is that of a well-preserved but challenging-to-read historical document.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. It begins with a large, bold number '144' in the upper left corner. The script is dense and fills most of the upper half of the page. The text appears to be in a historical language, possibly Hebrew or a related Semitic language, given the context of the document's appearance. The handwriting is fluid and characteristic of the early modern period.

Handwritten signature or name, written in a cursive script, located in the lower left quadrant of the page. The letters are large and stylized, typical of personal signatures from that era.

Handwritten signature or name, written in a cursive script, located in the lower right quadrant of the page. The signature is more compact and less legible than the one on the left, but still clearly a personal mark.

КНЕВСКАЯ КОМИССИЯ
ЕРОЩЕСКОМА
Информ.-Стат. Отд.

192 г.
№

Handwritten header text, possibly a title or reference number.

148

Handwritten signature or name.

Main body of handwritten text, appearing to be a report or list of data. The text is written in a cursive script and is largely illegible due to the image quality and angle. It seems to contain several paragraphs of text, possibly including dates and numerical figures.

2
149

149
149
149
149
149
149

149
149
149
149
149
149

149
149
149
149
149
149

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain names and dates. Visible fragments include "1919", "6161", and "1919".

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. It includes the word "1919" and some illegible characters.

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 50

В деле подшито и пронумеровано листов 146 + 8406 = 230 (двести тридцать)

в том числе: литерные листы _____

пропущенные номера 81, 82, 87, ~~88~~, 95, 96,

Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

оборотные листы

200, 300, 400, 600, 900,
 1000, 1100, 1200, 1300, 1400,
 1500, 1600, 1700, 1900, 2000,
 2400, 2500, 2600, 3300, 3400,
 4000, 4100, 4200, 4300,
 4500, 4600, 4700, 5000,
 5100, 5200, 5400, 5500,
 5700, 5800, 6400, 6500,
 6600, 7000, 7100, 7200,
 7300, 7400, 7500, 8900,
 9000, 9100, 9200, 9300,
 9400, 9700, 9800, 9900,
 10000, 10100, 10200, 10400,
 10600, 10400, 10800, 10900,
 11000, 11100, 11200, 11300,
 11400, 11500, 11600, 11700,
 11800, 11900, 12200, 12300,
 12600, 12800, 13300, 13400,
 13700, 13800, 14000,
 1, 18, 2300, 24, 2400, 31,
 32, 79, 14100,

указанный текст

Нач. отдела сохранения документов
(наименование должности составителя)

Суреев
(подпись)

О.Н. Куренцова
(расшифровка подписи)

25.08.2002
(дата)